

反朴正熙份子在美大使館內被捕

南韓尹譜善等聲明

反對卡特總統訪問

責美口頭高唱人權實際助朴捕人

【華盛頓十四日電】美國國務院發言人今日表示，三名在南韓駐美大使館內被捕的反朴正熙份子，已被釋放。這三名被捕者分別是：尹譜善、李在容、李在容。他們是在昨日（十三日）下午，在大使館內被捕的。當時，他們正準備在大使館內舉行抗議活動。美國國務院發言人表示，這三名被捕者是在抗議活動中被捕的，他們已被釋放。這三名被捕者表示，他們將繼續抗議，直到卡特總統訪問南韓為止。

日本法相警告

戒備赤軍活動

【東京十四日電】日本法相福田康夫今日表示，日本政府將加強對赤軍活動的戒備。福田表示，赤軍在國際上的活動日益頻繁，日本政府將採取一切必要措施，以確保國家的安全。福田還表示，日本政府將加強與國際社會的合作，以打擊赤軍活動。

一名印尼官員

判處入獄一年

【雅加達十四日電】一名印尼官員因貪污被判處入獄一年。這名官員是雅加達市的一名官員，他被指控在處理公務時貪污公款。法院在審理後，裁定該名官員有罪，並判處其入獄一年。

香港后都平后
皇皇太帝九龍
嘉麗英紅帝國
南好光南都金
狂滿五全綫
場場場場場場

柴灣明天加入
皇后皇都明後
加下午四點
觀影評大讚
眾眾喝采
三歲到八十男女都適合
五粒星文藝巨獻

純動作片、喜劇、動作喜劇、文藝片……
各類影片、雄踞本港開埠以來最高賣座紀錄
嘉樂院線·永遠帶動潮流
(前稱嘉禾院線)

創下連串驕人成績

純動作片

1972年 李小龍「猛龍過江」
票房總收入：\$5,307,350.50

喜劇

1976年 許冠文「半斤八兩」
票房總收入：\$8,531,699.70

古裝歌唱片

1976年 羅鳳鳴「帝女花」
票房總收入：3,448,498.60

動作喜劇

1978年 成龍「醉拳」
票房總收入：\$6,763,793.40

文藝片

1979年·胡慧中·「歡顏」
公映一週直逼200萬
(已破本港有史以來文藝片最高票房紀錄)
票房直線上升，票房總收入？
票房全港矚目·直撲300萬大關
觀眾掌舵·領航成功·乘風破浪
昂然直闖第2週

愛苗深種·情似酒濃

導演屠忠訓

歡顏

靈氣逼人：胡慧中 俊朗深情：張國柱
名曲多首·聽出耳油
最凄美的現代愛情故事
本屆哥倫比亞及亞洲影展代表作

五場全綫
皇都明後
加下午四點
觀影評大讚
眾眾喝采
三歲到八十男女都適合
五粒星文藝巨獻



午場夜
座訂即請
重片不朽
來捲土
巨巨巨

AIRPORT 77
PASSENGERS STILL ALIVE, TRAPPED UNDERWATER...

凱利紐約
晚明
半點一十

七七九一場機際國
珍寶機入海
機搭客底全撞
何林史
占士史
超域
皇合演

片巨獎像金卡斯奧項五屆本獲榮
金國國總華盛頓
冠寶華統頓
/構鉅世曠元金萬千二資耗
堅華化杜斯基路尼狄拔羅諾曼仙高米
者鹿獵
THE DEER HUNTER

祖國血染山河

目前沒有政府

門爭不止國家正在自我毀滅

【路透社巴格達十四日電】伊拉克政府今日表示，目前沒有政府。伊拉克政府發言人表示，伊拉克政府正在與庫德族進行談判，以解決庫德族在伊拉克境內的活動。發言人還表示，伊拉克政府將採取一切必要措施，以維護國家的統一和領土完整。

阿拉伯人與庫德人
進入伊拉克古年斯庫德
請各界慷慨捐助
香港保護兒童會

安全日光管支架

點只慳電咁簡單
使用最少的能源 發揮最大的光源
適用於住宅、工廠、寫字樓、百貨商場、公共場所等

多種安裝設備 使工程成本減少 50%
配有長壽火牛 使用戶信心增加 100%

代理處：華遠公司
香港及轉口經銷處：益民國產電器有限公司 電話：3-743181-4
香港九龍青山道墳場街115號中大貨倉大廈11樓 電話：3-743181-4
各電器批發行均有

旺角黑布街威發大廈 94年期

96-102號 八至廿五樓 高尚住宅

兩梯四伙，環境高尚
顏色浴缸，柚木地板
首期一成 十二年分期

地王旺舖 門市鼎盛
七樓商用 各行工商業
寫字樓社團

洽購處：
富輝企業有限公司 香港德輔道中20號威發大廈504室 地盤假日照常辦公
電話：5-221290 5-228905 電話：3-968041

順興大廈

九龍旺角渡船街K.M.L.56地段
(近奶路臣街口及山東街口)

本大廈高三十一層，外型壯觀雄偉，面對港海，波光山色，一覽無遺，後向城市設計開作花園休憩廣場，面積約達三萬呎，永無遮擋，臨窗遠眺，心曠神怡，因面對海景，後向花園，使本環境益增優美。
本廈用料上乘，正面外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石，全部採用新型名貴鋁窗，柚木地板，顏色潔具，並配有顏色磁磚，來路鏡箱，尚有室內電線，公共天線，煤氣，高級防盜系統等一流設備。

售出單位逾半 請早駕臨洽購

建至25樓 仍照九折優待(分期十年 勝過交租)

一廳兩房只售 十五萬餘元起
地下旺舖每間只售 三十二萬餘元起

地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀
地盤電話：3-306763 假日照常

恒基兆業

怡成工業大廈

屯門建發街85地段
面積2,637呎-16,320呎
月租每呎八角起

招租

經已入伙，宏偉壯觀
管理完善，無柱實用

洽洽處：
· 錦怡隆(香港)有限公司
香港德輔道西四區中心大廈901室
電話：5-400432 5-400465
· 本大廈辦事處 12-817943
李先生洽

父親節 象拔蚌

普天下兒女 勿忘父親恩

港九新同樂魚翅酒家

安達工業大廈

已有入伙紙 租售 85折優待

下葵涌KCTL: 291&318地段
(工業街與荃灣街交界)

首期成半 分期十年
工業中心 工源充足
貨柜碼頭 近在咫尺
交通方便 歡迎參觀

材料上乘，設備齊全，外牆三面鋪砌意大利玻璃紙皮石，配顏色磁瓦，美觀大方。面積由4,122呎起，五部名廠OTIS電梯，快速安全，上落絕無阻礙之虞。

香港德輔道中84號金記大廈1201-4室
電話：5-452522
地盤電話：12-274492(假日照常)

正義

海灘別墅吉售

新界汀九三層高別墅式樓宇面積三千六百平方呎連內部裝修傢俬及冷氣機等請電 5-235580

柴灣森龍工業大廈

特價出售，即買即用
面積伍仟餘呎至八仟餘呎

大昌物業代理有限公司
中環畢打街中環大廈10樓
電話：五二二二八〇八

文華大廈

文咸東街35-45B (大華通文華里)
鄰近金鐘貿易廣場
建至天面 秋季入伙
五百餘呎 三房一廳
999年期 八折優待

分層出售，可按揭八成，十年付款
協成行代理有限公司
中區威靈頓街14-24號十樓 電話：234523 250834
地盤電話：2445267

中環住宅商場 中源中心

皇后大道中 摩囉下街 東街(四面單邊)

150年期 已建至七樓

住宅每間廿三萬餘元起
商場每間十萬餘元起

高尚住宅：
每單位三面單邊，外牆玻璃紙皮石，鋁質窗門，乳膠牆身，柚木地板，顏色潔具，花式磁磚，暗線電燈，防盜系統，上等材料，設備完善。

購物中心：
高低層地下及一二樓舖位商場，扶手電動樓梯六部及專用電梯二部，中央冷氣系統，美觀鋁質門面玻璃櫥窗，走廊鑲石磚地台，美術天花及燈飾，為最現代化之購物中心。

怡華置業有限公司 金新置業有限公司
香港德輔道中10號新利大廈對面 電話：五二二九一六二至五二二九一六三(四線)
電話：五二二九一六二至五二二九一六三(四線)
地盤電話 5-430320

廠房租售

沙田火炭村現成廠房及車位租售
面積由2200呎起
請電12-021281洽

土瓜灣道工業大廈地下出售
面積約8,000呎
請電12-021281洽

新廠房租售

柴灣利眾街29-31號
快可入伙每單位9,245呎
每呎只售100元
租價面議
電話：5-235580 5-250630

地王旺舖
九龍城太子道四二四號
面積2,35呎可間開仔
電話：3-832304 5-266549

華僑晚報 分類廣告 每天三元

申請入英籍啟事
何德榮(何德榮)現任香港公務員，現正申請入英籍，如有任何人士知其任何理由不願入英籍，請向香港入境事務處提供資料，以便其向英籍處提出反對，特此啟事。

本港新聞

港督要求加緊在英會晤首相

協助香港入境潮

【路透社倫敦十四日電】港督麥理浩爵士，昨接獲英外交部官員來電，要求港督加緊在英會晤首相，以協助香港入境潮。

據悉，英外交部官員在電中，要求港督在英會晤首相，以協助香港入境潮。英外交部官員在電中，要求港督在英會晤首相，以協助香港入境潮。

三百的士牌發開投

今日起發出投標書

【本報訊】運輸局昨（十三）日發出投標書，定於今日（十四）起發出投標書，以投標三百的士牌。

據悉，運輸局昨（十三）日發出投標書，定於今日（十四）起發出投標書，以投標三百的士牌。

青年一代，正齒牙，烟吸

視重代一青年

【本報訊】由香港青年協會主辦，以「青年一代，正齒牙，烟吸」為主題的攝影比賽，已於昨日（十三）日開始接受投標。

據悉，由香港青年協會主辦，以「青年一代，正齒牙，烟吸」為主題的攝影比賽，已於昨日（十三）日開始接受投標。

港九兩幅官地

下月公開拍賣

【本報訊】港九兩幅官地，將於下月（七月）公開拍賣。這兩幅官地，分別位於九龍及香港島。

據悉，港九兩幅官地，將於下月（七月）公開拍賣。這兩幅官地，分別位於九龍及香港島。

四大公司首次合作策劃興建 荃灣工業中心



荃灣工業中心，由香港置地、長江、鳳凰及怡和四大公司首次合作，精心策劃興建，為工業家投資置業之最佳信譽保證。

大廈由名建築師設計，外型宏偉，結構優良，並由置地公司負責監督興建，確保材料十足可靠，為現代廠戶需求之理想工業大廈。

- 面積廣闊 寬敞實用：大廈樓面設計四十八正，每層達45,000平方呎，又可分成較小單位，由2,400平方呎起，大小配合個別廠戶需求。
- 設備完善 材料一流：全部設備，用料上乘，外牆鋪砌瓷面紙皮石，歷久如新，務求減輕廠戶維修負擔。
- 車位充裕 出入方便：備有貨車位六十個，貨車及私家車位百餘，訪客車位特多，客貨出入方便無阻。

●起重設備 裝卸快捷：特別裝置起重設備，另有十八部巨型升降機，及特大貨物裝卸平台（13,500平方呎），利便廠戶搬運貨箱、機器及較大體積貨品。

●水冷氣系統 空氣調節：中央水冷氣系統，以供應需要中央空氣調節之廠戶使用。

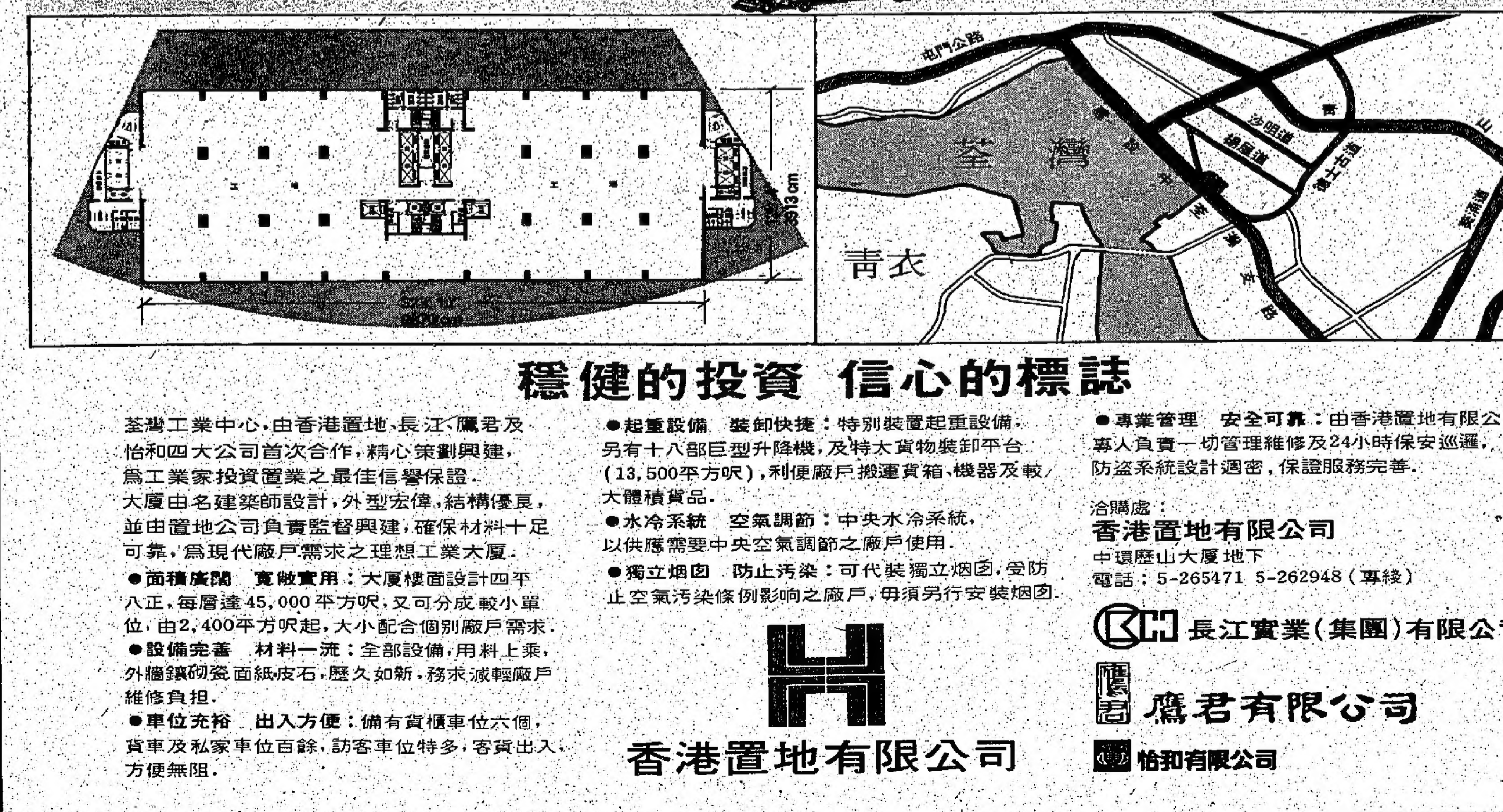
●獨立煙囪 防止污染：可代裝獨立煙囪，受防止空氣污染條例影響之廠戶，毋須另行安裝煙囪。

●專業管理 安全可靠：由香港置地有限公司專人負責一切管理維修及24小時保安巡邏，防盜系統設計週密，保證服務完善。

洽商處：
香港置地有限公司
中環皇后大道中
電話：5-265471 5-262948（專線）

●長江實業（集團）有限公司
●鳳凰有限公司
●怡和有限公司

穩健的投資 信心的標誌



荃灣工業中心，由香港置地、長江、鳳凰及怡和四大公司首次合作，精心策劃興建，為工業家投資置業之最佳信譽保證。

大廈由名建築師設計，外型宏偉，結構優良，並由置地公司負責監督興建，確保材料十足可靠，為現代廠戶需求之理想工業大廈。

- 面積廣闊 寬敞實用：大廈樓面設計四十八正，每層達45,000平方呎，又可分成較小單位，由2,400平方呎起，大小配合個別廠戶需求。
- 設備完善 材料一流：全部設備，用料上乘，外牆鋪砌瓷面紙皮石，歷久如新，務求減輕廠戶維修負擔。
- 車位充裕 出入方便：備有貨車位六十個，貨車及私家車位百餘，訪客車位特多，客貨出入方便無阻。

●起重設備 裝卸快捷：特別裝置起重設備，另有十八部巨型升降機，及特大貨物裝卸平台（13,500平方呎），利便廠戶搬運貨箱、機器及較大體積貨品。

●水冷氣系統 空氣調節：中央水冷氣系統，以供應需要中央空氣調節之廠戶使用。

●獨立煙囪 防止污染：可代裝獨立煙囪，受防止空氣污染條例影響之廠戶，毋須另行安裝煙囪。

●專業管理 安全可靠：由香港置地有限公司專人負責一切管理維修及24小時保安巡邏，防盜系統設計週密，保證服務完善。

洽商處：
香港置地有限公司
中環皇后大道中
電話：5-265471 5-262948（專線）

●長江實業（集團）有限公司
●鳳凰有限公司
●怡和有限公司

華僑晚報

天馬經全版

發財最後機會·記得購買一份

港九兩幅官地 下月公開拍賣

【本報訊】港九兩幅官地，將於下月（七月）公開拍賣。這兩幅官地，分別位於九龍及香港島。

其中一幅位於九龍，面積約一千七百七十六平方呎，可興建多層大廈，或九層樓高之商業大廈。

另一幅位於香港島，面積約一千一百一十一平方呎，可興建多層大廈，或九層樓高之商業大廈。

尚有本港新聞刊在三張一頁

謹訂於一九七九年六月十六日（星期六），為本行大埔辦事處開幕，舉行酒會。十八日開始營業

恭候 光臨指導（恕不週知）

新華銀行 香港分行 敬約

酒會時間：六月十六日上午十時至十二時
酒會地點：大埔城廣福道大埔大廈一二二號

本港新聞

官塘翠屏道一宗血案
兩父子因錢財反目
兒子被人斬傷脚部

【本報訊】官塘翠屏道九號一宗血案，昨日下午五時許發生。案內一名男子與兒子因錢財反目，爭執中，兒子被人斬傷脚部，傷勢頗重。警方接報後，隨即展開調查，並在案發地點附近，將一名涉案男子拘捕。該名男子年約三十歲，現正被警方扣留調查。警方表示，案發時，該名男子與其兒子在案發地點發生爭執，兒子在爭執中，被該名男子用利器斬傷脚部。警方在現場發現了一把斬刀，並將其作為證物。目前，警方正對該案進行進一步調查，以確定是否還有其他涉案人員。

香港去年
成交三十五億元
銷石三萬三千萬噸

【本報訊】香港去年成交三十五億元，銷石三萬三千萬噸。根據香港地產局的統計，去年香港地產市場的表現非常強勁，成交額創下了歷史新高。地產局表示，去年香港地產市場的強勁表現，主要是由於經濟復甦和利率下降所致。去年，香港地產市場的成交量增加了百分之二十，而成交額則增加了百分之三十。地產局預測，今年香港地產市場的表現將會繼續強勁，成交額將會進一步增加。

百福旅遊代為安排
工業商會考察泰國

【本報訊】百福旅遊代為安排，工業商會考察泰國。工業商會表示，該會將於下月前往泰國考察，為期兩週。考察團將由會長率領，成員包括該會的高層管理人員和專業人士。考察團將前往泰國的曼谷、清邁和普吉等地，考察當地的旅遊業和工業發展情況。百福旅遊表示，該公司將為考察團提供全面的旅遊服務，包括機票、酒店、交通和導遊等。考察團在泰國期間，將與當地的旅遊業和工業界人士進行交流，並尋求合作機會。

持有塗改回港證
漁民判囚四個月

【本報訊】一名持有塗改回港證的漁民，被判囚四個月。該名漁民年約四十歲，現正被關在監獄中。警方表示，該名漁民在入境時，被發現持有塗改的回港證，隨即被拘捕。警方在該名漁民的住所內，發現了一些與該案有關的證物。目前，警方正對該案進行進一步調查，以確定是否還有其他涉案人員。



港九街坊會協進會
辦青年學藝講座

黃大仙民政區
選出模範行人

【本報訊】黃大仙民政區選出模範行人。黃大仙民政區表示，該區將於下月舉行模範行人選舉，以表彰在交通規則方面表現優異的行人。選舉將由該區的地產局負責組織，並邀請當地的居民和專業人士擔任評審。獲選的模範行人將獲得獎狀和獎金，以資鼓勵。黃大仙民政區表示，希望通過這次選舉，能夠提高居民的交通安全意識，減少交通事故的發生。

加拿大配額平讓
大量加拿大各類配額平讓，如貴公司對
此有興趣，請來電三六四三三〇六洽

東美商業中心
近地下鐵金鐘總站及巴士總站
中央冷氣系統

安基大廈
元朗翠濠路翠濠村第234號地段

華誠洋樓
北角春秧街70-74號
開始預售
預售期間 9折優待
一廳兩房
只售\$177,840起

百福旅遊代為安排
工業商會考察泰國

持有塗改回港證
漁民判囚四個月

香港去年
成交三十五億元
銷石三萬三千萬噸

官塘翠屏道一宗血案
兩父子因錢財反目
兒子被人斬傷脚部

港九街坊會協進會
辦青年學藝講座

黃大仙民政區
選出模範行人

加拿大配額平讓
大量加拿大各類配額平讓，如貴公司對
此有興趣，請來電三六四三三〇六洽

東美商業中心
近地下鐵金鐘總站及巴士總站
中央冷氣系統

安基大廈
元朗翠濠路翠濠村第234號地段

華誠洋樓
北角春秧街70-74號
開始預售
預售期間 9折優待
一廳兩房
只售\$177,840起

百福旅遊代為安排
工業商會考察泰國

持有塗改回港證
漁民判囚四個月

香港去年
成交三十五億元
銷石三萬三千萬噸

官塘翠屏道一宗血案
兩父子因錢財反目
兒子被人斬傷脚部

香港去年
成交三十五億元
銷石三萬三千萬噸

度尺工人鬧工潮
貨櫃車大擺長龍

戲院經理
某大娛樂機構聘請戲院經理一名負責十
間戲院之行政，申請人必須具備良好學
歷及五年以上戲院管理經驗，熱誠，片
場者優先。來函請附履歷，相片及聯絡
電話寄香港德輔道中116至118號十樓
人事部收。

銀都
商業大廈
每呎只售\$662起
中央冷氣系統
面向地鐵總站

安基大廈
元朗翠濠路翠濠村第234號地段

華誠洋樓
北角春秧街70-74號
開始預售
預售期間 9折優待
一廳兩房
只售\$177,840起

百福旅遊代為安排
工業商會考察泰國

持有塗改回港證
漁民判囚四個月

香港去年
成交三十五億元
銷石三萬三千萬噸

官塘翠屏道一宗血案
兩父子因錢財反目
兒子被人斬傷脚部

香港去年
成交三十五億元
銷石三萬三千萬噸

香港去年
成交三十五億元
銷石三萬三千萬噸

戲院經理
某大娛樂機構聘請戲院經理一名負責十
間戲院之行政，申請人必須具備良好學
歷及五年以上戲院管理經驗，熱誠，片
場者優先。來函請附履歷，相片及聯絡
電話寄香港德輔道中116至118號十樓
人事部收。

銀都
商業大廈
每呎只售\$662起
中央冷氣系統
面向地鐵總站

安基大廈
元朗翠濠路翠濠村第234號地段

華誠洋樓
北角春秧街70-74號
開始預售
預售期間 9折優待
一廳兩房
只售\$177,840起

百福旅遊代為安排
工業商會考察泰國

持有塗改回港證
漁民判囚四個月

香港去年
成交三十五億元
銷石三萬三千萬噸

官塘翠屏道一宗血案
兩父子因錢財反目
兒子被人斬傷脚部

香港去年
成交三十五億元
銷石三萬三千萬噸

香港去年
成交三十五億元
銷石三萬三千萬噸

香港去年
成交三十五億元
銷石三萬三千萬噸

荔枝週末團
日啖荔枝三百顆，不辭長作嶺南人
①乘水翼船及豪華輪往返港澳
②上海四五六菜館進餐晚飯
③碧麗宮大酒樓享用中式早茶
④專車觀光翠亨邨邱孫中山故居
⑤瞻賞中山紀念中學雄偉建設
⑥遊荔枝園隨意品嚐嶺南佳果
⑦觀光石岐市容親臨興旺新姿
⑧澳門龍記酒家共進饒味晚宴
6月23日(星期六)下午三時出發
6月24日(星期日)晚上十一時返港
費用：\$338(二人一房，每位收費)
\$318(三人一房，每位收費)
荔枝假日團 \$198
6月24日(星期日)上午八時出發
同日下午十一時返港
水翼船往澳門，豪華客輪返港
飽嚐荔枝佳果，進早午晚三餐
觀孫中山故居，龍記進餐燒翅
嘉旅社 5-265651
德輔道中61-65號華人銀行大廈1604室

香港華人銀行
經營一切銀行業務
整存零付存款 年息一分一厘
每月可提取本息 悉隨尊意選擇
特為退休養老金，子女教育費，信託基金等計劃而設。

年期	年息	甲 種 按期提取淨息 期滿取回本金			乙 種 按期提取部份本金及利息 期滿本金提清		
		每月提取	每三個月提取	每六個月提取	每月提取	每三個月提取	每六個月提取
一年	11厘	77.92	233.75	467.50	597.58	1,805.65	3,649.74
二年	11厘	77.92	233.75	467.50	458.45	1,385.03	2,798.86
三年	10厘半	74.38	223.13	446.25	317.65	959.08	1,936.44
四年	10厘半	74.38	223.13	446.25	248.49	750.06	1,513.77
五年	10厘半	74.38	223.13	446.25	207.22	625.30	1,261.46

詳情請撥電話查詢無任歡迎
總行 5-244133 內線 208或211

總行：香港德輔道中六十一至六十五號 電話 5-244133
筲箕灣分行：香港筲箕灣道一五五號 電話 5-603505
東區分行：香港怡和街四四號 電話 5-765455
深水埗分行：九龍青山道四〇一至四〇三號 電話 3-7411587
油蔴地分行：九龍彌敦道五三三號 電話 3-841417
大坑西分行：九龍大坑東道大坑西 電話 3-787210
荔枝角分行：九龍荔枝角道二三三號 電話 3-934300

華僑日報聯合主辦
汎美航空公司
別開生面美加遊
HK\$13,500
讓我們帶你暢遊
琦偉壯麗的北美天然奇景
出發日期：一九七九年七月廿四日全程廿三天

- 羅省 (加里福尼亞州)
- 拉斯維加斯 (利華達州)
- 大峽谷 (亞利桑那州)
- 丹佛，洛磯山脈 (科羅拉多州)
- 黃石公園 (懷俄明州)
- 寶夫，路易士湖 (亞爾柏大省)
- 赫斯特堡 (加里福尼亞州)
- 加米爾，蒙特里 (加里福尼亞州)
- 約瑟米提公園 (加里福尼亞州)
- 太豪湖 (加里福尼亞州)
- 三藩市 (加里福尼亞州)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處
香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

Father's Day



我都是興高采烈地走回家，快到家門口時，我總是先叫一聲：「爸爸！」他總是立刻出來迎接我，然後把我抱起來，親我的臉，再把我抱起來，親我的臉，再把我抱起來，親我的臉……

[illegible]

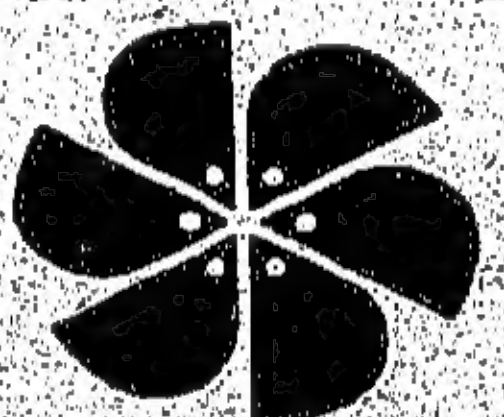
喜訊！



父親節
特價週

由六月十一日
至六月十七日

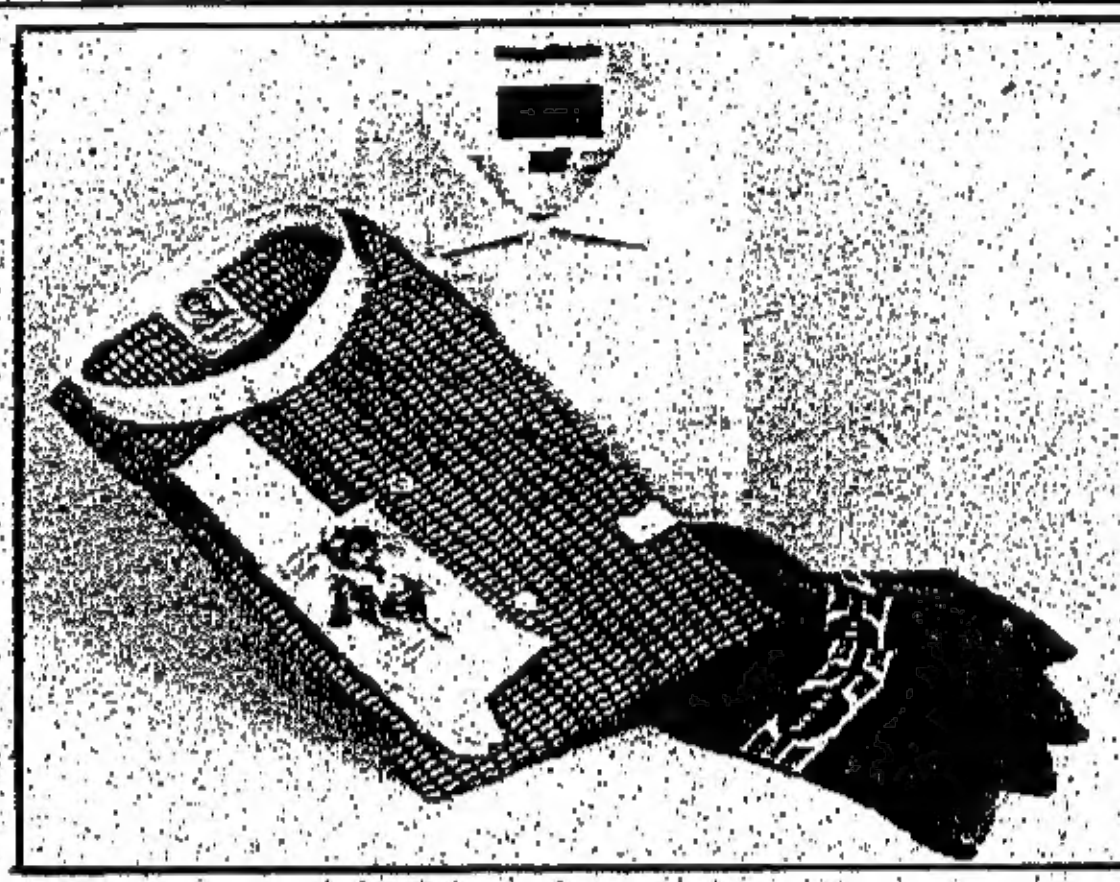
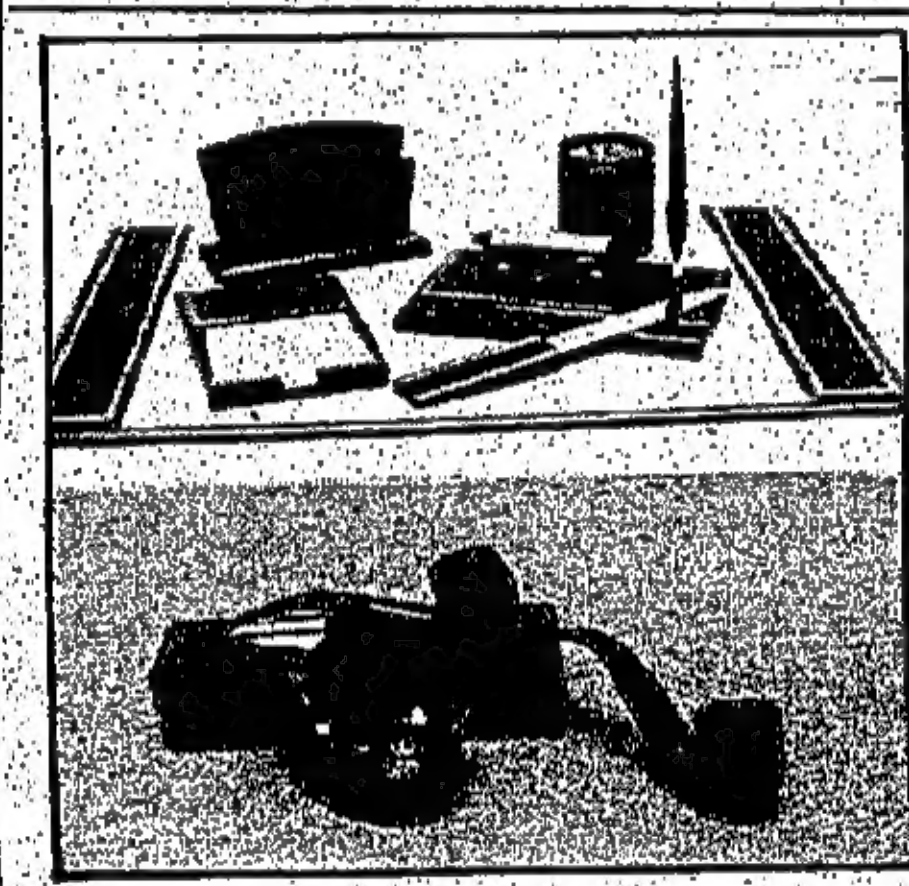
男仕服裝	地面	數量	原價	減價
法國 Cacharel 西褲		53條	\$295.00	\$129.50
法國 Cacharel 西褲		33條	99.50	59.50
美國 什款西褲		21條	59.50	29.50
法國 Cacharel 短袖恤衫		131件	195.00	98.50
法國 Cacharel T恤		43件	99.50	78.50
美國 Hals 101 長袖恤衫		50件	195.00	98.50
美國 Ma:hattan 長袖恤衫		31件	155.00	98.50
英國 Viyella House 長袖恤衫		56件	115.00	78.50
美國 Tootal 長袖恤衫		41件	98.50	78.50
美國 Arrow 短袖恤衫		51件	79.50	59.00
意大利 Martin Clark 短袖恤衫				一律九折
意大利 Gorena 各款恤衫				一律九折
意大利 Ferrari 積夾、恤衫				一律九折
奧國、法國、意大利絲吹				一律九折
意大利 Ballarini 雨褸				一律八折
英國 Berrie 海島棉 T恤		52件	79.50	49.50
煙部				
日本 Prince 煙架		85個	\$ 7.50	\$ 5.00
日本 Prince BH-500G 火機		99套	69.50	45.00
日本 Prince BH-300G 火機		33套	59.50	45.00
法國 Pierre Cardin Pc 200 火機		58套	72.50	49.50
日本 Prince 煙盒		14個	22.50	15.00
加丹部				
法國 Pierre Cardin 男裝恤衫		22件	\$245.00	\$148.50
法國 Pierre Cardin 男裝恤衫		50件	125.00	68.50
法國 Pierre Cardin 男裝西裝		6套	795.00	395.00
法國 Pierre Cardin 帆布袋		4個	295.00	195.00
法國 Pierre Cardin 男裝恤衫				一律九折
法國 Pierre Cardin 領夾、袖口鈕				一律八折
法國 Pierre Cardin 銀包、腰褸				一律八折



瑞興
shui hing
多姿多采的百貨公司
香港九龍彌敦道廿三至廿五號

男裝皮鞋	二樓	數量	原價	減價
法國 Lanvin 皮鞋	300 對	\$455.00 至	\$595.00	\$249.50
美國 "K" 摩皮皮鞋	35 對	165.00 至	225.00	99.50
美國 Florsheim 皮鞋	40 對	225.00		99.50
法國 Pierre Cardin 拖鞋	10 對	195.00		99.50
意大利 Moreschi 牛仔皮鞋	25 對	550.00		299.50
美國 Walk-over 皮鞋	27 對	225.00		99.50
法國 Pierre Cardin 拖鞋	49 對	97.50		39.50
法國 Charles Jourdan 皮鞋	44 對	495.00		249.50
皮嚜部	三樓			
法國 Pierre Cardin 旅行袋	5 個	\$395.00		\$295.00
美國 Bill Blass 真皮公文袋	11 個	435.00		265.00
意大利 Ricaf 真皮男裝袋	18 個	595.00		495.00
意大利真皮男裝手揸袋	18 個	345.00		245.00
意大利 Storzeca 獐皮男裝袋	9 個	155.00		99.50
意大利 Bric s 仿皮嚜袋				一律八折
意大利 Bocci 皮袋				一律八折
意大利 Storzeca 獐皮嚜袋				一律八折
意大利 Gherardini 旅行嚜袋				一律七折
英國 Antler Molmax 旅行嚜袋				一律七折
意大利 Ricaf 真皮男裝袋				一律半價
意大利 Kenscott 帆布嚜袋				一律半價
體育用品部				
意大利頭盔	23 個	\$89.50		\$59.50
巴西 Ika 網球袋	20 個	145.00		79.50
Caermold 網球拍	16 個	99.50		59.50
Crown 草地飛鏢	13 具	29.50		19.50
意大利 Brivio Alfredo 運動袋	17 個	49.50		29.50
Hilmar 運動袋				一律八折
各款單車、睡袋、營養				一律七折
				一律七折

——父親節買化粧品有禮品送！——
由本月十一日至十七日期間，凡在本公司購買化粧品滿150元或以上者，即奉送名貴禮品一份，送完即止。

[illegible]

至發帶扣、手扣、類
類、皮帶扣、口扣和
領扣等款式，而設計
甚別出心裁，絕不與
眾同流。

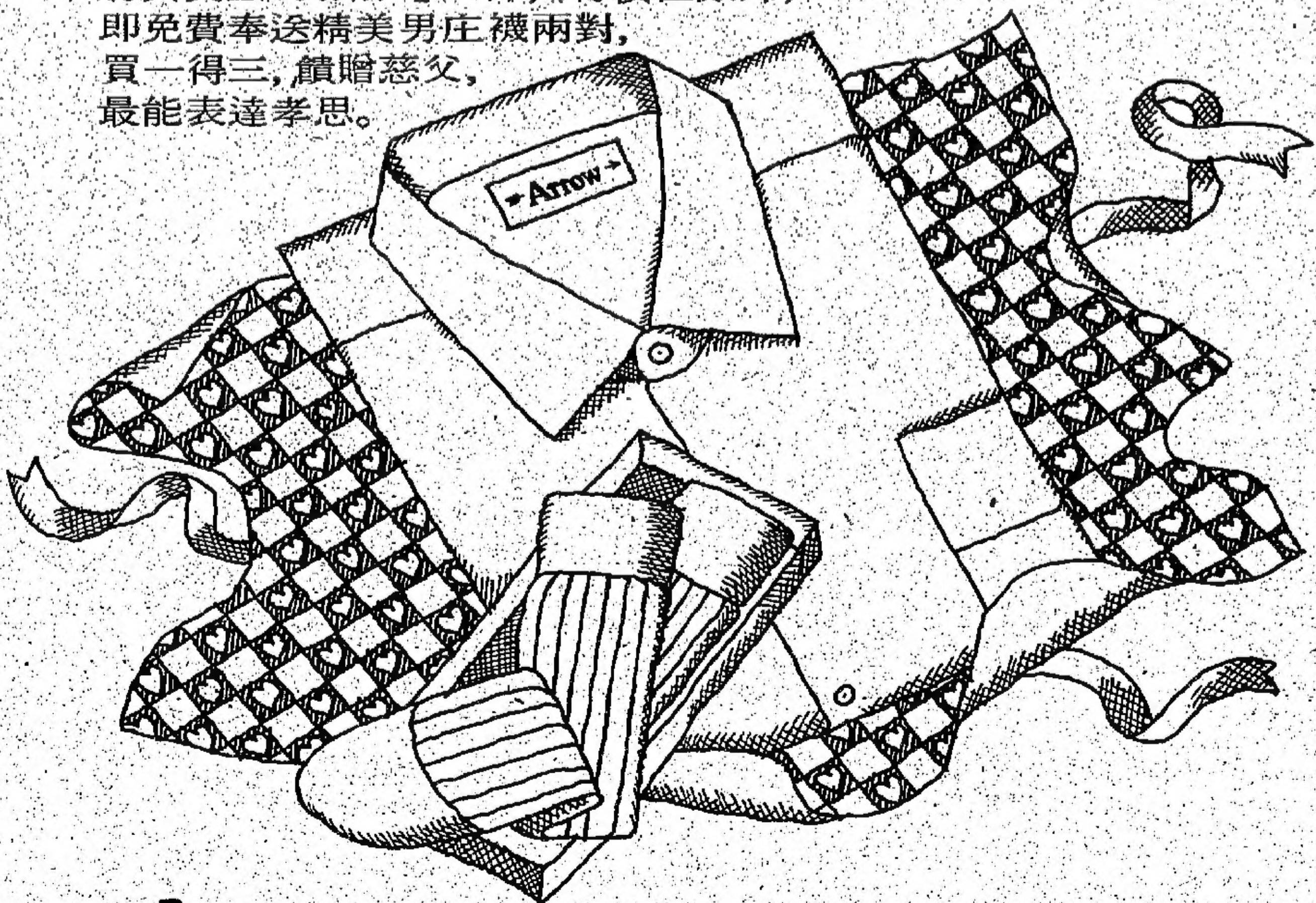
同的格。職業生
活，能使他們目下類
品，使他們目下類

永安公司父親節特價週

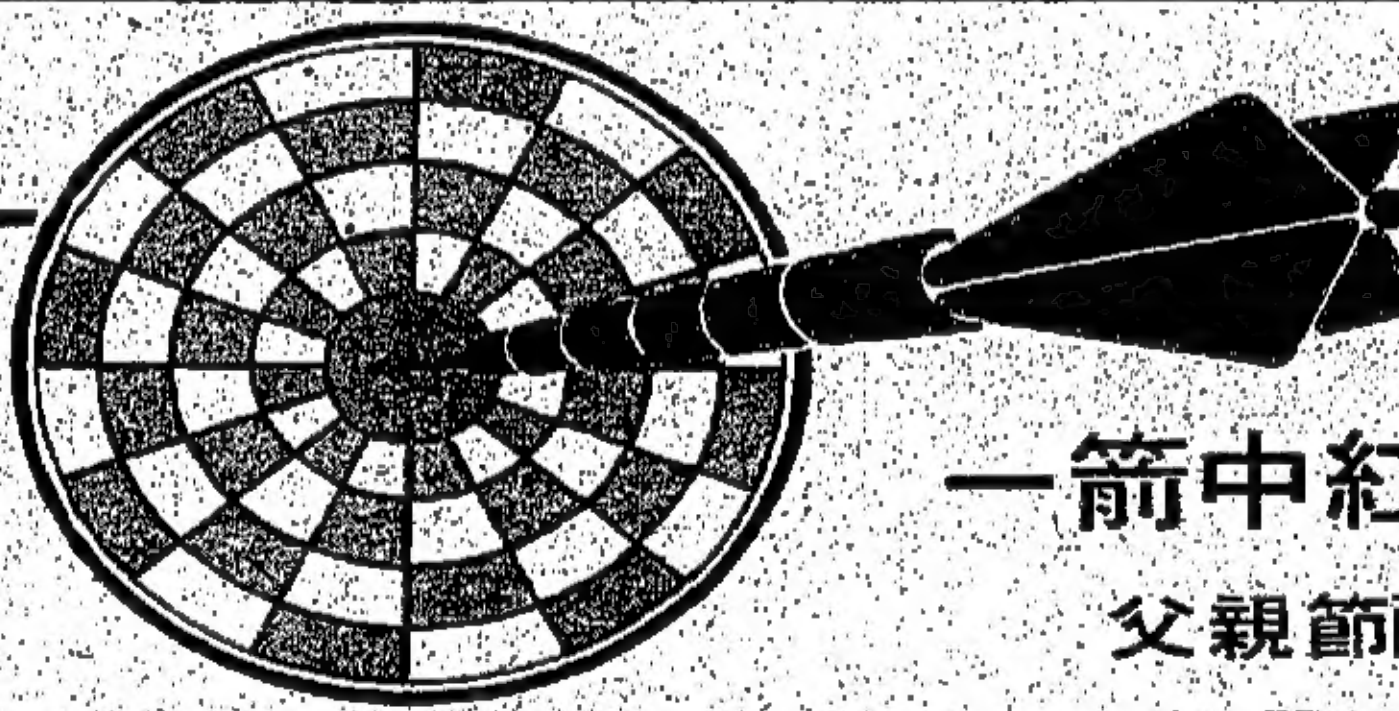
永安公司為慶祝「一年一度之父親節」特
別舉行父親節特價週，除公價貨品外，
全部父親節禮品及男仕用品均有特價優待，
由四折至九折不等。另外凡購買父親節禮品
滿壹佰元者，均有送發精緻父親節禮品氣
服務，要選購父親節之父親節禮品，請往公
司選購。

襪 輕情意重
父親節表敬意
買鴉路到先施

鴉路恤與先施公司聯合舉辦大贈送
凡於六月一日至十七日，在港九先施公司
購買美國「鴉路恤」一件，（特價恤除外）
即免費奉送精美男庄襪兩對，
買一得三，饋贈慈父，
最能表達孝思。



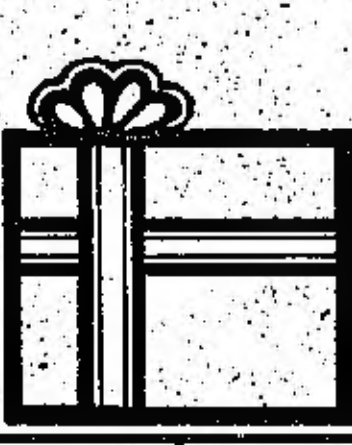
→Arrow→  **先施公司**
同表敬意



一箭中紅心，合適禮品表孝心
父親節酬賓（六月九日至十七日）
下列部門，均有多類貨品特價酬賓，公價貨除外

男裝部 -20-30%	傢俬部 安樂椅 原價: \$1380 特價: \$995	男鞋 -20-30%
冷毡部 -20-60%	男仕化粧品 -10%	電器部 -10-20%
體育用品 -20%	煙酒部 -10-20%	行李部 -10-20%
手袋部 -20%	玻璃部 -20-30%	文房部 -10-25%
五金部 -10-20%	男裝巾襪 -20-50%	禮品部 -20%

凡購買父親節禮品價值滿三十元或以上
均有免費精緻父親節禮品包裝服務！


永安公司

Technics

無臂石英直驅唱盤SP-15 繼SP-10MKII後又一巨獻 技術規格直達音響科技極限

Technics 連續播放 HI FI 音響
一九七九年六月廿三日下午二時
一九七九年六月廿七日下午四時
旺角彌敦道大馬路新豐源酒家
敬請參加下列各商號本公司索取免費入場券
姓名：____ 年齡：____
地址：____ 電話：____
請填妥後於六月廿三日(星期日)下午二時
Technics HI FI 音響會場免費入場券一張

- 全日本各大廣播電台一致採用
- * 脈衝電路供電，杜絕交流聲干擾
 - * 扭力強大，達3Kg/cm，由起動至指定轉速只需0.4秒
 - * 電子及機械雙重制動系統，正常轉速至完全停止，亦僅需0.4秒
 - * 可作±9.9%轉速內微調，以配合音響效果需要
 - * 錫模大型轉盤，減低回輪轉震
 - * 石英頻率控制，全IC化電路，直流無電刷式馬達
 - * 抖擺率少於0.025% WRMS
 - * 噪音低於-78dB
- 備有SP-15專用SH-15B唱盤座連防塵蓋，可供選用



樂聲牌音響大抽獎
獎品三百份
總值十萬元
五月十日至七月月底，憑獎券分期購買Technics音響，每張定價五百元，請即向經銷商領取抽獎券一張，多買多送



樂聲牌

查詢請電3-315111

服務部：九龍彌敦道39號樂聲工業大廈
電話：3-430181

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道39號樂聲工業大廈二/三樓 電話：3-315111
香港中環彌敦道1401號 電話：5-256161-6
樂聲牌音響中心：九龍彌敦道 電話：3-669225

如何打扮 悉隨尊意

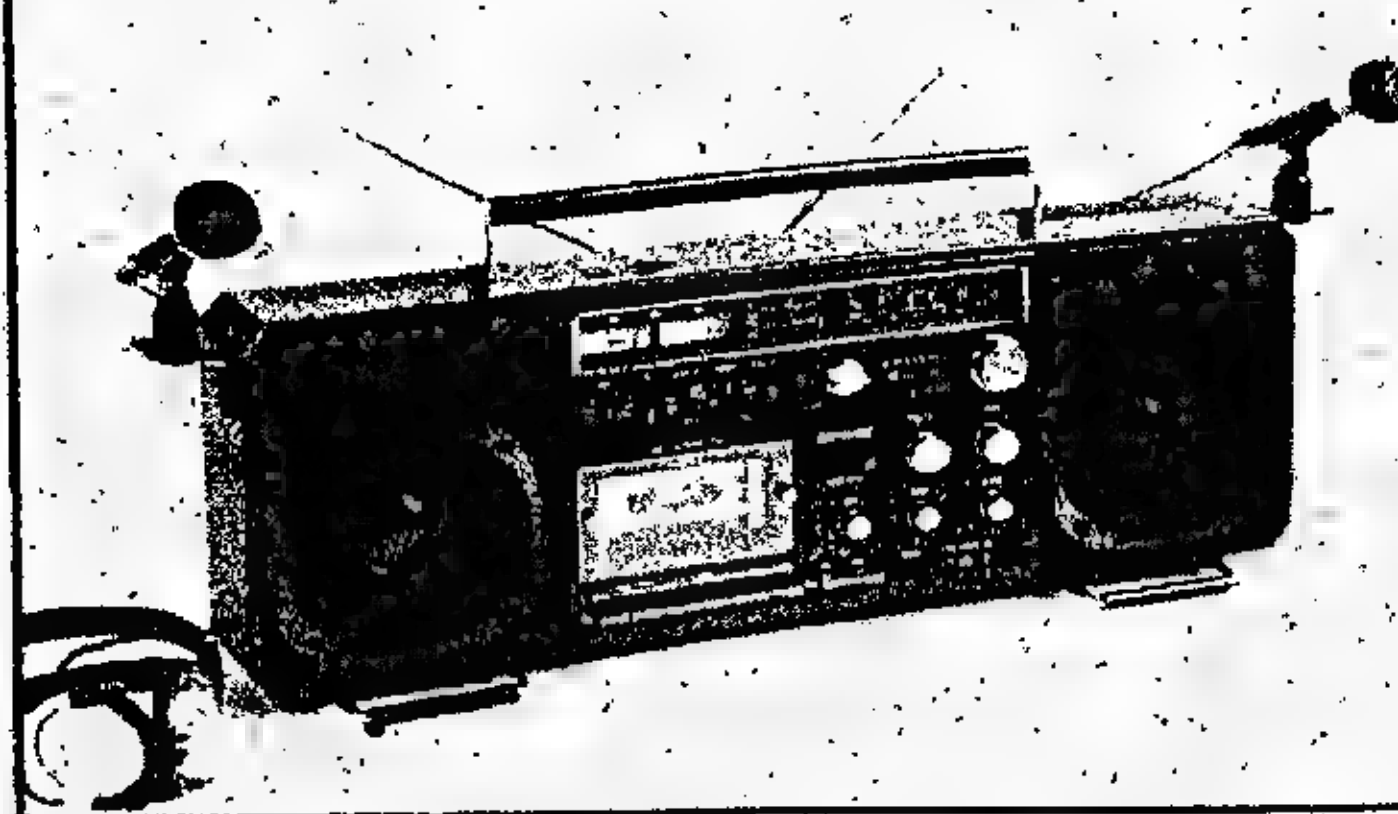


推銷時裝，講究能否創造潮流，利用收效宏大，費用廉宜之地下鐵路燈箱廣告，即可將你的時尚衣飾，直接展露於百萬港人眼前，迅速掀起熱潮，輕易打開暢銷之門。
現仍有少量「黃金位置」待訂，切勿錯失佔先之利，請立即與地下鐵路廣告位總代理 PEARL & DEAN HONG KONG LTD. 洽商訂位事宜。電話：5-279125-7

地下鐵路 燈箱廣告



利用地鐵廣告 商品時刻難忘



三洋高級手提身歷聲 具革命性突破之產品

三洋公司最近推出之高級手提收音機，其設計之精確，構造之堅固，音質之優美，均為目前市場上之冠。此項產品之推出，不僅為手提收音機之發展，開一新紀元，且為音響愛好者，提供一理想之選擇。

此項收音機，採用最先進之自動音調系統 (AUTOMATIC MUSIC SEARCH SYSTEM)，能自動搜索最佳音調，使音質更為清晰。此外，其構造堅固，能抗禦各種惡劣環境之影響，且攜帶方便，為戶外活動之理想伴侶。

先鋒牌卡式錄音座，亦為三洋公司之另一項傑作。其設計精巧，操作簡便，能為音響愛好者，提供高品質之錄音效果。

三洋公司之產品，一向以品質優良，性能卓越著稱。此次推出之高級手提收音機及先鋒牌卡式錄音座，均為其技術實力之體現。相信這兩項產品之推出，必能為音響愛好者，帶來無窮之樂趣。



PHILIPS
Made in Holland
SUPER FERRO
High output LN
floating oil SECURITY
C-90

此項卡式錄音帶，採用最先進之浮油保安系統，能防止錄音時之磁粉飛散，確保錄音品質之穩定。此外，其輸出功率強大，能為音響愛好者，提供更為震撼之聽覺體驗。

彩色華僑·德露莎菓蜜 聯合主辦有獎填色比賽



辦法簡單 中獎容易

詳情請閱
本期彩色華僑

封面專題：淺水灣頭·燒烤世界
春意盎然的畢加索畫展
夏天來了
電腦控制道路網
如何寬如意耶君
芝士梳乎厘
芝士薯餅(食經)
夏冰心泰山屠龍
韓英傑是老戲骨
李沛權初做導演
李影無意跳槽
殺出狂人鎮
樂聲處處聞
文協端午音樂會簡評
曾慶瑜揮動慧劍斬情絲
兒童週刊·殊砂(星期掌篇)

逢星期日隨華僑日報附送

本港新聞

面對電話公司總經理霍加之指責

廠商會反駁

並未面對管制法則問題 遠離事實辱及各界社團

[illegible][illegible][illegible][illegible]

英外交部次官布力格
布力格將赴日內瓦

晤聯合國難民專員
討論解決印支難民問題

內五、就鐵道印支特種問題、與聯合國民高樞密特案會談、外交
部今日宣佈、亦力建水實、事請官相祖德備人最近所提召開國聯要
際民特別會議、以解決印支問題、他將於日內和通一在內閣、撤回天
人於昨五月廿一日向聯合國政府長兼海陸軍總長、在聯合主權下召別天
在使館提議、以對

行、當有三
員、及七名
訓、來漢、

海軍訓練誤

特別會議，以解決有關問題。此間特別使曾達受到影響。外交部今日公佈說：政府與僑務顧問高哲的會談，是達成解決辦法的最佳機會。香港製造博士刻在倫敦，歡迎夫人和其他大臣前往，就高哲的邀請，香港，現時已包括澳洲、

毒品及食鹽課陳有邊做了解，

港及在內地，海邊行現有的方

一名是駐港員，明日行

五萬五千名。

監獄署新職員
海關見習關員
亞洲國際釣魚賽
香港業餘釣魚會

週末結業會操
分別在赤柱大壩涌舉行
(港訊) 衛隊署長 晏長俊主持

圖連奪三屆冠軍
(特訊) 由非律賓主辦之七十九年度國際釣魚比賽第三屆會操，將於六月廿一日(一)週四在菲島呂宋北部東鎮釣魚場舉行。

[illegible]

「醫生與你」最後一輯

明晚談普通醫學常識

粵劇、關兆昌、伍位會友參加此夜另
三先生會隨國祿壽、定十九日上午十時舉
機出發

開大新劇、現代表決規定四人爲
以兩人爲一組、此用魚絲以三、四、三
兩、二、一爲一組、

[illegible]

訪香港東方冬泳會

加強聯繫發揚冬泳

(特稿) 台灣四季游泳水會廖慶榮、李港分會成立，專程來港遊覽，並與東莞各地泳友，同時間過來港參加香港游藝節，參與各項活動。

該會負責人(十四日)上午八時許，由本報助導人王仲倫陪同，一行六十多人，由正副會長及秘書(陳偉康)、主席黃炳、劉天祥等隨行。抵達東方冬泳會，在該會內，各分會會長及職員，都親臨門口恭候，名譽顧問：尤志輝、朱國光、梁國明、呂福、吳傑科領銜而來。東方冬泳會各界伴友隨即開門，東方冬泳會會長盧成、曾江、羅耀、陳國輝、趙超、梁錦輝、周文鴻、藍志輝、張漢成、梁美英、梁美英、迎送，陪同到會議場內各項運動及下水暢談，泳後

的利益。雖然，既然是政府委任的，推廣社會服務亦一向是政府、政府附屬公司、官制下的我的責任。而向電盈，顯然以香港招商局利益為依歸，絕非以私利為動機。至於如加招增辦食飲之代價，私人認為代表性，對社會是否負責，市民當然心中有數。大家都有公論。

評說：不，何發生在「假發會」後就澄清；若有任何過失儘力改正一事實是名不虛傳。由是對政府應有的財政攻擊及前文所謂事實，已是戛然而止而不喻。

評說：最後要問，當加大力度對國會的攻擊，被採納性如何，該會轉趨不滿，希望電話公司擴大



收回此項批評

大體是，而非小。

商會一個組織，實加指撥。而此項批評，則非商會之益也。


全部斷章取義 略去重要論點

松橋電報預刊
指出電報有七位
委員其中有兩位立法局議員和一位廠商的副會長，事實上該委員會祇有六位委員，其中尚有一位日後被上議院會議公認非當選者，而另一位則被高爾斯敦商會公認是法律師代表。發言人又說：「據高爾斯敦商會與有限公司董事會聲明，該聲明與該公司有密切關係的副會長委員會組織不能滿意，而該聲明又指出該委員會的立場有點不同，更宜疑問。事實上，從加彭對該商會的立場，信用及誠實問題，都是採取攻擊，略去重要論點。有聲望性事實，都是採取加罰，以除該商會對別人的錯誤應公公開，但他們並未奉行其則，甚至年輕的，却未對該商會採取不信任一項。因此該商會中，祇有對該商會採取不信任一項。」

香港威西一區就辦連屋七樓
 銀主大律師雷振邦律師行 同啟
 拍賣人維多利亞拍賣行 同啟
 香港威西第38至44號軒商樓A座一樓1A座

承銀主命貴重物業出投
 該拍賣人銀主利和銀行定期於一九九七年六月十五(星期四)下午二時在香港德輔道中利和銀行樓下商場拍賣當面計開
 一、銀主拍賣以下物業物業當面計開
 該銀主位於在田麻路記舊龍內地段六五九四號不可分割七份二樓全座上蓋樓面約九龍呎一百九十六號六樓(連天台)屬自用樓物業約售一份此物業租期為一百二十年由一八七六年二月三日至一九九六年二月二十六日士蘭登號三六六〇之公共約內所註明條款
 該樓面約：約六百三十方呎
 每年地稅：二十元
 地價：每年整日當拾肆元
 欲知詳細及查閱圖則請至律師歐陽律師行或拍賣人維多利亞拍賣行查詢可也
 香港威西一區就辦連屋七樓
 銀主大律師雷振邦律師行 同啟
 拍賣人維多利亞拍賣行 同啟



賣主代表律師 李孟華 律師事務所同啓
 拍賣、香港拍賣行及各地之代理有限公司
 香港德輔道中街市對面電話二〇五號

承銀至命貴重物業出投

香港拍地人雅利士打行謹啟於一九九六年六月十四日(星期五)
 下午三時在維多利亞拍賣行舉行第三八至四一四號新柏蘭美及
 地段一需其拍賣內情詳列於後物業價值如下

該物業座落於港在田園區登記為九龍海傍地段二號B段之十九分 之一可分劃至六十四個之一權證由上蓋樓宇即九龍黃埔 之邊上可分劃至六十四個之一權證由上蓋樓宇即九龍黃埔 之邊上此項地段D區七號七號之屋宇係根據估價一份官督管理批租 於一九九五年九月二十五日到期可再續約七十五年滿期守一九 八九年十二月三十日截止登記號碼八九三三〇之三公署對內所訂 編號	該物業座落於港在田園區登記為九龍海傍地段二號B段之十九分 之一可分劃至六十四個之一權證由上蓋樓宇即九龍黃埔 之邊上可分劃至六十四個之一權證由上蓋樓宇即九龍黃埔 之邊上此項地段D區七號七號之屋宇係根據估價一份官督管理批租 於一九九五年九月二十五日到期可再續約七十五年滿期守一九 八九年十二月三十日截止登記號碼八九三三〇之三公署對內所訂 編號
---	---

該樓面積：約四一〇方呎
 每年地稅：六十六元六角四分份

已交同政府下列鑒地總共壹萬五千八百八十二方呎
之「換地權」換地權爲實是在屯門理民府登記號碼爲「八
五九七二」號由新界民政司發給業主檔案號碼爲「LNT
45972」
丈量約份：二二三約
地段編號：四〇六
土地類別：一等農地
地段註冊面積：〇.三六畝
受影響土地之面積：壹萬五千八百八十二方呎
李孟華律師事務所
知詳細及投資章程請問受主律師 黎樹仁律師事務所
閱便知

[illegible][illegible]

（星期日）下午二時半大殯臨在該館大禮堂酬奠
出殯哀此計

妻
陳行貞
勞麗清

男國柱 媳陳惠端
國棟 國桁
女順坤 婿林炎明
淑珍 吳光裕
正康 孫女冰明
正邦
正平

外孫男 林俊傑 外孫女吳詠詩
俊文

治喪處：**香港殯儀館**
英皇道六七九號
電話：五六一一五二六
香港禮賓道128號吉記大廈304室

泣告

司工務局

地政測量

兩幢
定其

座落地點：	香港
地段：	內地
面積：	約一
用途：	限作
座落地點：	九龍
地段：	九龍
面積：	約八
用途：	限作

拍賣日期與地點

查閱圖則及索取章程請到香
港欽道四零五號九龍政府合

官地

處測量地政署

佈宣長處區

地拍賣

告大造中
第八四九七號
一百七十六平方米
工業用途
填地街一七一號
地段第一〇六四八號
三點六平方米
工業用途

一九七九年七月十三日
期五 下午二時半
港大會堂劇院

政府合署西座地下諮詢處或九龍
十一樓地政測量分處

拍賣

AMERICAN INTERNATIONAL REINSURANCE COMPANY, INC. 爲兩間獨立不同
之公司，查該 AMERICAN INTERNATIONAL REINSURANCE
與美國紐約之 AMERICAN INTERNATIONAL GROUP, INC. 合
併，且已停止在香港之壽險業務，特此公告。

AMERICAN INTERNATIONAL REINSURANCE COMPANY, LTD.
駐港代表人陳子忠 謹啓

一九七九年六月十五日

本公司
AMERICAN INTERNATIONAL REINSURANCE
COMPANY, LTD.
業已在香

外甥男 許玉華 許森華 許志華 許禮賢 許敬賢 伍麗文 梁美珍 外孫女 許淑華 許美華 張寶蓮 張寶儀

外曾孫男 許偉祺

胞弟 致祥 弟婦 詹戊嬌 吳照娣

侄男 文良 林夢燕 錦良 侄媳 任蘭芳 達良 蔡愛麗 志強 志波 志中 侄孫男 志輝 侄孫女 志珊

侄女 麗卿 侄婿 黃發

侄外孫男 黃鑑風 侄外孫女 黃紫迴

胞妹 容嬌 妹倩 鍾坤

閔

孝男 侯生 曾二妹
孝女 觀蘭 媳 吳肖容
蘭卿 婿 許樹芳 張彩蓮
孫男 志雄 孫媳 陳麗玲 孫女 志清
志堅 志傑 志貞 志菲
志剛 志佳 志貞 志菲
志暢 志超 志剛 志佳
志成 志康 志聰 志聰
泣告

先室韋母會伙娣女士 痛於公曆
一九七九年六月八日亥時壽終伊利沙伯醫院溯生於光緒二十年農曆正月十四日酉時積聞享壽九十歲謹定於公曆五月廿二日（星期六）正午十二時在沙田大圍球場舉行公祭二時出殯安葬沙田大圍曲寮墳場哀此訃


本院經函（紅磡）殯儀館即將啓用。茲將商水送：（一）銅具；（二）傢俬木床；（三）祭
禮盤等用品，各有其詳，謹於一九七九年六月二十九日正午十二時前投入東華三院行政處籌辦組之投標箱內。本
院公開開標，到香港德輔道中一號東華三院行政處籌辦組索取取閱及投標單。填妥後予以對
內。尚希垂注。並將於一九七九年六月二十九日正午十二時前投入東華三院行政處籌辦組之投標箱內。本
院另有對取給權。如由截標日期起計九十天內尚未接到本院空單者，其投標單則作廢論。特
此公告。

一九七九年六月二十五日

東華三院主席 邱木城

東華三院招商承造
萬國（紅磡）殯儀館多項用品

[illegible]

今年很輕鬆

結年半理辦始開業行銀

【本報訊】目前本港各銀行已開始辦理結算，但由於各銀行結算時間不一，故在結算期間，各銀行之業務均受到一定程度的影響。據悉，各銀行在結算期間，其業務均受到一定程度的影響，但由於各銀行結算時間不一，故在結算期間，各銀行之業務均受到一定程度的影響。據悉，各銀行在結算期間，其業務均受到一定程度的影響，但由於各銀行結算時間不一，故在結算期間，各銀行之業務均受到一定程度的影響。

美西綫燃料附加費

公會船決不再調整

【本報訊】美西綫燃料附加費，目前正處於一個非常敏感時期。據悉，美西綫燃料附加費，目前正處於一個非常敏感時期。據悉，美西綫燃料附加費，目前正處於一個非常敏感時期。據悉，美西綫燃料附加費，目前正處於一個非常敏感時期。

港麵粉價調整提高

國際麥價上升生產成本增

【本報訊】港麵粉價調整提高，國際麥價上升生產成本增。據悉，港麵粉價調整提高，國際麥價上升生產成本增。據悉，港麵粉價調整提高，國際麥價上升生產成本增。據悉，港麵粉價調整提高，國際麥價上升生產成本增。

美工商業貸款激增

消費者信貸亦增多

【本報訊】美工商業貸款激增，消費者信貸亦增多。據悉，美工商業貸款激增，消費者信貸亦增多。據悉，美工商業貸款激增，消費者信貸亦增多。據悉，美工商業貸款激增，消費者信貸亦增多。

英鎊價續堅挺

美元馬克企穩日元稍跌

【本報訊】英鎊價續堅挺，美元馬克企穩日元稍跌。據悉，英鎊價續堅挺，美元馬克企穩日元稍跌。據悉，英鎊價續堅挺，美元馬克企穩日元稍跌。據悉，英鎊價續堅挺，美元馬克企穩日元稍跌。

東京股市

全日收盤一億七千萬股

【本報訊】東京股市，全日收盤一億七千萬股。據悉，東京股市，全日收盤一億七千萬股。據悉，東京股市，全日收盤一億七千萬股。據悉，東京股市，全日收盤一億七千萬股。

高跟盆晨升報加美

覆反勢走金港

【本報訊】高跟盆晨升報加美，覆反勢走金港。據悉，高跟盆晨升報加美，覆反勢走金港。據悉，高跟盆晨升報加美，覆反勢走金港。據悉，高跟盆晨升報加美，覆反勢走金港。

黃金價回升

美元勢閃縮

【本報訊】黃金價回升，美元勢閃縮。據悉，黃金價回升，美元勢閃縮。據悉，黃金價回升，美元勢閃縮。據悉，黃金價回升，美元勢閃縮。

對美股市

息減行銀家三兩對

【本報訊】對美股市，息減行銀家三兩對。據悉，對美股市，息減行銀家三兩對。據悉，對美股市，息減行銀家三兩對。據悉，對美股市，息減行銀家三兩對。

股市反覆扣穩

午後買家落行轉眾

【本報訊】股市反覆扣穩，午後買家落行轉眾。據悉，股市反覆扣穩，午後買家落行轉眾。據悉，股市反覆扣穩，午後買家落行轉眾。據悉，股市反覆扣穩，午後買家落行轉眾。

台灣工業生產指數

上月增百分之三點四

【本報訊】台灣工業生產指數，上月增百分之三點四。據悉，台灣工業生產指數，上月增百分之三點四。據悉，台灣工業生產指數，上月增百分之三點四。據悉，台灣工業生產指數，上月增百分之三點四。

日本民間信用調查

五月份企業破產

【本報訊】日本民間信用調查，五月份企業破產。據悉，日本民間信用調查，五月份企業破產。據悉，日本民間信用調查，五月份企業破產。據悉，日本民間信用調查，五月份企業破產。

英鎊續升港匯偏低

貨物增稅提港貨銷路

【本報訊】英鎊續升港匯偏低，貨物增稅提港貨銷路。據悉，英鎊續升港匯偏低，貨物增稅提港貨銷路。據悉，英鎊續升港匯偏低，貨物增稅提港貨銷路。據悉，英鎊續升港匯偏低，貨物增稅提港貨銷路。

食米市勢交投仍慢

拆商存貨漸消化料下月成增

【本報訊】食米市勢交投仍慢，拆商存貨漸消化料下月成增。據悉，食米市勢交投仍慢，拆商存貨漸消化料下月成增。據悉，食米市勢交投仍慢，拆商存貨漸消化料下月成增。據悉，食米市勢交投仍慢，拆商存貨漸消化料下月成增。

國際股市金融行情

(一九七九年六月十四日)	
倫敦股市 (金融時報指數)	4,700 (4,684.20)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,140 (4,776.00)
香港股市 (恒生指數)	1,140 (4,776.00)
東京股市 (日經指數)	1,140 (4,776.00)
台北股市 (加權指數)	1,140 (4,776.00)
新加坡股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
馬尼拉股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
巴達維亞股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
雅加達股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
泗水股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
三寶壟股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
巨港股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
棉蘭股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
望加錫股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
馬辰股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
坤甸股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
安汶股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
邦加股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
納土納股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
帝力股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
馬尼拉股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
巴達維亞股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
雅加達股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
泗水股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
三寶壟股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
巨港股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
棉蘭股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
望加錫股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
馬辰股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
坤甸股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
安汶股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
邦加股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
納土納股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
帝力股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)

超級市場與便利商店

高家傑

【本報訊】超級市場與便利商店，高家傑。據悉，超級市場與便利商店，高家傑。據悉，超級市場與便利商店，高家傑。據悉，超級市場與便利商店，高家傑。

香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
香港匯豐銀行	100.00	99.50	100.00
香港渣打銀行	100.00	99.50	100.00
香港銀行	100.00	99.50	100.00
香港匯豐銀行	100.00	99.50	100.00
香港渣打銀行	100.00	99.50	100.00
香港銀行	100.00	99.50	100.00
香港匯豐銀行	100.00	99.50	100.00
香港渣打銀行	100.00	99.50	100.00
香港銀行	100.00	99.50	100.00
香港匯豐銀行	100.00	99.50	100.00
香港渣打銀行	100.00	99.50	100.00
香港銀行	100.00	99.50	100.00
香港匯豐銀行	100.00	99.50	100.00
香港渣打銀行	100.00	99.50	100.00
香港銀行	100.00	99.50	100.00

食米市勢交投仍慢

拆商存貨漸消化料下月成增

【本報訊】食米市勢交投仍慢，拆商存貨漸消化料下月成增。據悉，食米市勢交投仍慢，拆商存貨漸消化料下月成增。據悉，食米市勢交投仍慢，拆商存貨漸消化料下月成增。據悉，食米市勢交投仍慢，拆商存貨漸消化料下月成增。

國際股市金融行情

(一九七九年六月十四日)	
倫敦股市 (金融時報指數)	4,700 (4,684.20)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,140 (4,776.00)
香港股市 (恒生指數)	1,140 (4,776.00)
東京股市 (日經指數)	1,140 (4,776.00)
台北股市 (加權指數)	1,140 (4,776.00)
新加坡股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
馬尼拉股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
巴達維亞股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
雅加達股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
泗水股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
三寶壟股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
巨港股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
棉蘭股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
望加錫股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
馬辰股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
坤甸股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
安汶股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
邦加股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
納土納股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)
帝力股市 (綜合指數)	1,140 (4,776.00)

超級市場與便利商店

高家傑

【本報訊】超級市場與便利商店，高家傑。據悉，超級市場與便利商店，高家傑。據悉，超級市場與便利商店，高家傑。據悉，超級市場與便利商店，高家傑。

股名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
----	-----	-----	-----	-----------	-----------	-----------

安海膠衣	—	—	—	—	—
裕發膠衣	8.05.	8.05.	8.05.	8.05.	—
南聯電業	2.75.	2.775	2.75	—	2.775
長江興水	8.50	8.55	8.50	—	8.55
(八)航業類					
頭洲航業	5.15	5.20	5.15	—	5.20
會德忌船A	3.75	3.75	3.75	—	3.75
會德忌船B	—	—	—	—	—
萬邦航業	—	—	—	—	—
維達航業	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75
瓊方貨棧	2.875	2.90	2.85	2.875	2.85
華光航業	3.00	3.025	3.00	3.205	3.00
新海旗	—	—	—	—	—
(九)投資類					
聯合企業	—	—	—	—	—
怡和證券	7.15	7.20	7.15	7.20	7.15
泰那美	—	—	—	—	—
新鴻益證券	1.85	1.86	1.83	1.85	1.86
(十)橡膠類					
聯合橡膠	—	—	—	—	—
橡膠信託	6.90	6.90	6.90	—	6.90
(十一)其他					
耶立斯蘭	0.155	0.155	0.155	—	0.155
邵氏	—	—	—	—	—
星島報業	6.75	6.75	6.70	—	6.70
周郭子弱	—	—	—	—	—
永成實業	—	—	—	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—
大磁石藥	—	—	—	—	—
建屋貸款	—	—	—	—	—
港機工程	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股					
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	
安寧	—	—	—	—	—
國際實業	—	—	—	—	—
金佑	0.54	0.54	0.54	—	0.54
新衣	—	—	—	—	—
永達利	—	—	—	—	—
高寶	—	—	—	—	—
保益	—	—	—	—	—
永陽基	—	—	—	—	—

裕元豐供迷香
各名沙試

[illegible]

因之微故亦不實而穩態他值下幣與工似似趣之央作其值永發
各情重預懷則備欲無約稱另度對的結儲時業乎會。資銀為匯的悉谷
由況置料尋可，以可象理一。世作論儲備賦用蓋因加金行隨多買巴

<p>人排會，以此死而其意數時與 下黃權此以貨足，責會 人降金勢與金幣，這金代 會。作之金幣因四幣而 持現而儲持，作別各加此則</p>	<p>續用開，州金此以買對金，便於 論上實不多金而而賣金，許了亦 經金國用金金金，與與，作 買日金國儲金儲，而而，不 招現而儲持，此金儲儲信提不而 故大資資經</p>
<p>刺固寬的，款項現，投手 激引金金，為時金時與，的 金銀幣幣，一種銀幣，則銀 便心，對行位定，的營的時 上升，人，人，日多金有，金 影，大自銀，況，因不經有 現，款經稍減，大，因國濟云 會，姓，將，比，一，惜十 面，立芳名，會而聯比因況</p>	<p>實一他銀的金 實，個指路，數 實，出，月銷 實，只，內 實，大，會，只 實，幣，幣，兩 實，之，之，非 實，之，之，在 實，之，之，於 實，之，之，不 實，之，之，多 實，之，之，後</p>

內期右執

定期存款

13.5%

六個月 年息

三個月 13% 年息

上為優待利率，每人最高存款限額為二百萬元
 年或以上及大額者面議，條件特優



日本信用保証財務有限公司

(政府註冊接受存款公司)

香港總行：香港德輔道中21號銀行大廈11樓 電話：5-266415



JCB總行大廈
東京銀座4丁目

Tel: (03)563-6231

銅鑼灣分行	電話：5-7902669
筲箕灣分行	電話：5-685136
官塘分行	電話：3-440264
新蒲崗分行	電話：3-283175
旺角分行	電話：3-940253
油蔴地分行	電話：3-677048
尖沙咀分行	電話：3-698395
荃灣分行	電話：12-434187
元朗分行	電話：12-762146
深水埗分行	電話：3-815391

日本聯號：日本信用保証株式會社
 創業21年，資本八十八億日圓
 日本國內分行有138家，
 海外分行在紐約、羅省及台北。

娛樂圈

省港澳曲唱腔欣賞會 意義在推動曲藝 讓後輩學習鑽研

朱侶

粵曲唱腔欣賞會，是粵曲界的一件大事，也是粵曲愛好者的一件大事。這次欣賞會，是由省港澳三地聯合舉辦的，旨在推動曲藝的發展，讓後輩學習鑽研。

粵曲唱腔欣賞會，是粵曲界的一件大事，也是粵曲愛好者的一件大事。這次欣賞會，是由省港澳三地聯合舉辦的，旨在推動曲藝的發展，讓後輩學習鑽研。

已接得白沙灣台脚 鍾麗蓉家人急電 促下月初回香港

廣東粵劇團明起在澳永樂戲院演出九場，下月底由關開回穗。

鍾麗蓉家人急電，促下月初回香港。廣東粵劇團明起在澳永樂戲院演出九場，下月底由關開回穗。



市局演雛鳳鳴劇團 讀者認為票價太高

讀者認為票價太高。市局演雛鳳鳴劇團，讀者認為票價太高。

葉尚華決定退出球壇 汪明荃談徐楓婚變 麗麗生雅雅倫贈鑽戒

葉尚華決定退出球壇。汪明荃談徐楓婚變。麗麗生雅雅倫贈鑽戒。



今晚推出應節短劇 王愛明演唱父母心

今晚推出應節短劇。王愛明演唱父母心。



姊妹整最聲傳 熟成近最童兒齡超

姊妹整最聲傳。熟成近最童兒齡超。

SKY WORLD TOURS LTD.
新世界
5-434488

東京 大阪
機票酒店
\$1880

六天 \$2890
七天 \$3050

日本九州
五天 \$570
七天 \$690

馬、星、泰
七天 \$1790

馬、星、泰
七天 \$2890

大地 高級旅遊團
GOOD EARTH TRAVEL SERVICE

香港德輔道中萬宜大廈122-124室 5-264133-8(六線) 5-233260

美加 十五天西岸 \$8,980 廿二天東西岸 \$12,800 7月19、26、30日 8月2、9、16日	美加東岸 12天 \$9,480 過道：芝加哥、華盛頓、紐約、多倫多、溫哥華等名勝 8月5、12日	夏威夷—關島 八天 \$5,980 十天豪華團 \$6,680 7月14、26日 8月2、9、16日
澳洲、紐西蘭 十二天 \$9,390 7月27日 11月26日 12月21日 英航歐遊團 \$6989起 6月23日 7月21、28日 8月4、11日	美國西岸特價團 九天 \$5,980 過道：夏威夷、羅省、聖地牙哥、三藩市、荷里活影城及迪士尼樂園等 6月30日 7月14、21、28日 8月4、11日	台灣 七天 \$1,650 九天 \$1,850 逢星期六出發 6月16、23、30日 7月22、29日 8月5、12、19日
日本珍珠 七天豪華團 \$3,350 7月21、28日 8月4、11、18、25日 日本九州 七天豪華團 \$3,380 7月20、27日 8月3、10、17日	菲律賓 (碧瑤) 七天週末團 \$1,450 逢星期六出發 7月7、14、21、28日 8月4、11、18、25日	韓日九 九天 \$3,980 6月23日 7月21日 8月8日 韓國 四天 \$1,990 五天 \$2,390 7月7、14、21、28日 8月4、11、18、25日
馬、星、泰 十天豪華團 \$3,680 馬星七天團 \$2,980 住宿：沙洋、總統、文華 7月14、21、28日 8月4、11、18、25日	泰國、曼谷、芭提雅 五天 \$1,850 六天 \$1,980 保持一向高級水準，全程遊用 五星級悅大酒店 7月7、14、21、28日 六天團 \$1,690 7月6、13、20、27日	馬、星、泰 九天遊覽團 \$2,980 7月6、20日 8月10、24日 9月7、21日

阿創與契爾
阿創與契爾

劉雅英
告陳弓

利施路華
演特工頭子

湖南省電子局
昨到無線電視

李國興廿九歲生日
余雅倫送鑽戒

價值衡量主在品格

為人不應太重物質

【本報訊】香港浸會大學校長李卓人日前在「價值與品格」研討會上，強調在社會競爭中，不應只看重物質，而應重視人的品格。他認為，一個人的價值，不應以他的財富或地位來衡量，而應以他的品格來衡量。他呼籲社會各界，應重視人的品格，並以此作為衡量一個人的標準。

李卓人表示，在社會競爭中，人們往往會為了物質利益而放棄自己的品格。他認為，這是一個錯誤的觀念。他認為，一個人的品格，是決定他能否在社會中立足的關鍵。他呼籲社會各界，應重視人的品格，並以此作為衡量一個人的標準。

改善教署學校溝通途徑

當局建議多相同會同時推行

【本報訊】香港教育委員會日前向政府建議，應改善教育局與學校之間的溝通途徑。建議包括：增加教育局與學校的溝通次數；增加教育局與學校的溝通深度；增加教育局與學校的溝通廣度。建議還包括：增加教育局與學校的溝通透明度；增加教育局與學校的溝通互動性；增加教育局與學校的溝通協調性。

建議還包括：增加教育局與學校的溝通透明度；增加教育局與學校的溝通互動性；增加教育局與學校的溝通協調性。

下週一公佈

本年度高等程度會考結果

【本報訊】香港考試及評核局日前宣佈，本年度高等程度會考結果將於下週一公佈。該局表示，本年度會考結果，將根據考生的表現，分為五個等級。該局還表示，本年度會考結果，將作為考生升讀大學的重要參考。

該局還表示，本年度會考結果，將作為考生升讀大學的重要參考。

成績將直接通知學校及自修生

可向中大新生入學組查詢申請入學事宜

【本報訊】香港考試及評核局日前宣佈，本年度會考結果，將直接通知學校及自修生。該局還表示，考生可向中大新生入學組查詢申請入學事宜。

該局還表示，考生可向中大新生入學組查詢申請入學事宜。

中二數學

Revision Exercise for Junior Forms

初中課程綜合練習
雄風社主編

Polynomials

1. Distributive Law:
 $m(a+b+c) = ma+mb+mc$

2. Square expansion formula:
1) $(a+b)^2 = a^2+2ab+b^2$
2) $(a-b)^2 = a^2-2ab+b^2$

3. Difference of two squares:
 $a^2-b^2 = (a+b)(a-b)$

Exercise: Expand

1. $2a(3x+4y-2)$
2. $(x^2+2x-3)^2$
3. $-4a(a^2-2ab+3b^2)$
4. $(x-y)(7x+y)$
5. $(3x+2m)(4x-7n)$
6. $(5x+3y)(3x+7y)$

Factorize

7. $5x^2-13x+20x$
8. $3x^2-9x^2y^2+4y^2$
9. $ax+bx+ay+by$
10. $5cx-5dy-3ex-3fx$
11. $2ad+ab+2b^2-4xz$

Example 1. Factorize:
 $11x^2+21xy+4y^2$
 $= 7x(2x^2+3xy+7y^2)$

Example 2. Factorize:
 $ab-bd-ac+cd$
 $= (ab-bd) - (ac-cd)$
 $= b(a-d) - c(a-d)$
 $= (a-d)(b-c)$

Example 3. Factorize:
 $x^2-3x-28$ sum of roots = -3
 $= (x-7)(x+4)$ product of roots = -28



運水院書文英華萃

錄紀屆上破項一十

【本報訊】萃英華文書院日前舉行了一項破項紀錄活動。該院表示，該項活動旨在提高學生的中文水平，並促進學生之間的交流與合作。該院還表示，該項活動將繼續舉行，以達到更好的效果。

該院還表示，該項活動將繼續舉行，以達到更好的效果。

組建男女混合團體

響應重慶總工會呼籲

【本報訊】重慶總工會日前呼籲各界人士，應組建男女混合團體，以促進男女之間的交流與合作。該會表示，該項活動旨在提高男女之間的相互了解，並促進社會的和諧與穩定。

該會還表示，該項活動將繼續舉行，以達到更好的效果。

加拿大中學

HIGH PARK SCHOOL

加拿大教育部立案中學
位於多倫多市

招收1979年9月9-13班：中學、大學預科及英文專修班。

報名查詢：海外留學導教中心
地址：九龍彌敦道六五五號
胡社生行一五〇七室
電話：K-968078

浸會學院校外進修部夏季課程

【本報訊】浸會學院校外進修部日前宣佈，將於夏季開辦多項課程。該部表示，該項課程旨在為學生提供更多的學習機會，並提高學生的學術水平。該部還表示，該項課程將繼續舉行，以達到更好的效果。

該部還表示，該項課程將繼續舉行，以達到更好的效果。

香港浸會學院 入學申請通告

【本報訊】香港浸會學院日前宣佈，將於今年秋季招收新生。該院表示，該項申請旨在為學生提供更多的學習機會，並提高學生的學術水平。該院還表示，該項申請將繼續舉行，以達到更好的效果。

該院還表示，該項申請將繼續舉行，以達到更好的效果。

瑪利亞書院招生 (1979-80)

【本報訊】瑪利亞書院日前宣佈，將於1979-80學年招收新生。該院表示，該項招生旨在為學生提供更多的學習機會，並提高學生的學術水平。該院還表示，該項招生將繼續舉行，以達到更好的效果。

該院還表示，該項招生將繼續舉行，以達到更好的效果。

利瑪竇書院

【本報訊】利瑪竇書院日前宣佈，將於今年秋季招收新生。該院表示，該項招生旨在為學生提供更多的學習機會，並提高學生的學術水平。該院還表示，該項招生將繼續舉行，以達到更好的效果。

該院還表示，該項招生將繼續舉行，以達到更好的效果。

暑期英語課程

【本報訊】英國文化協會日前宣佈，將於今年暑期開辦英語課程。該會表示，該項課程旨在為學生提供更多的學習機會，並提高學生的英語水平。該會還表示，該項課程將繼續舉行，以達到更好的效果。

該會還表示，該項課程將繼續舉行，以達到更好的效果。

浸會學院 連日千人報名

【本報訊】浸會學院日前宣佈，將於今年秋季招收新生。該院表示，該項報名旨在為學生提供更多的學習機會，並提高學生的學術水平。該院還表示，該項報名將繼續舉行，以達到更好的效果。

該院還表示，該項報名將繼續舉行，以達到更好的效果。

地產樓房租售專欄

【本報訊】本欄提供各類地產、樓房、租售資訊。歡迎各界人士垂詢。

代售樓宇

千禧園 2189方呎
九龍塘洲道 3483方呎
大坑道五號 800方呎
富貴花園 518/694方呎
清水灣豪華別墅 1704方呎
清水灣祖屋別墅 2100方呎

香港置地有限公司
合購處：香港彌敦道
電話：5-265471 內線311
或5-264097

高輝工業大廈 特價租售

【本報訊】高輝工業大廈日前宣佈，將於今年秋季特價租售。該大廈表示，該項租售旨在為業主提供更多的資金，並提高大廈的利用率。該大廈還表示，該項租售將繼續舉行，以達到更好的效果。

該大廈還表示，該項租售將繼續舉行，以達到更好的效果。

食材大樓

【本報訊】食材大樓日前宣佈，將於今年秋季開業。該大樓表示，該項開業旨在為市民提供更多的食材選擇，並提高食材的品質。該大樓還表示，該項開業將繼續舉行，以達到更好的效果。

該大樓還表示，該項開業將繼續舉行，以達到更好的效果。

雅麗閣

【本報訊】雅麗閣日前宣佈，將於今年秋季開業。該閣表示，該項開業旨在為市民提供更多的服務，並提高服務的品質。該閣還表示，該項開業將繼續舉行，以達到更好的效果。

該閣還表示，該項開業將繼續舉行，以達到更好的效果。

旺舖租售

【本報訊】旺舖租售日前宣佈，將於今年秋季開業。該舖表示，該項開業旨在為市民提供更多的服務，並提高服務的品質。該舖還表示，該項開業將繼續舉行，以達到更好的效果。

該舖還表示，該項開業將繼續舉行，以達到更好的效果。



兒童天地

(第五二三期)

游泳時要小心

小朋友：夏天到了，天氣熱，大家喜歡去游泳。但是，游泳時要小心，不要大意。如果不小心，很容易發生危險。所以，在游泳時，一定要聽大人的話，不要亂跑，不要亂動。如果在水裡，一定要抓住浮板，不要鬆手。如果在水邊，一定要小心，不要靠近深處。只有這樣，才能安全地游泳。

七匹駿馬

一個國王有三匹駿馬，他非常喜歡牠們。有一天，他騎著牠們去郊外遊玩。突然，他發現前面有一匹馬在吃草，他騎上去，發現牠是一匹神馬。牠能飛，能跑，能跳，能做各種動作。國王非常高興，他決定要牠。但是，他必須先完成一個任務。國王騎著牠，去到了很多地方，做了很多事情。最後，他完成了任務，得到了這匹神馬。他非常高興，他決定要牠。



康樂家庭

寫于父親節前
偉大的父愛

高約稿

父親節的到來，使我想起許多往事。在父親節這一天，我們應該怎樣來慶祝呢？我們應該怎樣來表達我們對父親的愛呢？

偉大的父愛

高約稿

父親節的到來，使我想起許多往事。在父親節這一天，我們應該怎樣來慶祝呢？我們應該怎樣來表達我們對父親的愛呢？

父親節禮物

父親節禮物，送什麼好？送什麼好？送什麼好？

教育家盧幹之

「好父親」榮譽

「兒童與你」研討會

歐洲公司門窗動作片

映獻期下

映獻期下

BRUTES and SAVAGES

映獻日即

！事怪險荒驚開揭

！頭鏡貴珍的取博命生用

！奇聞怪事

！時與服

！能證明

！出過勇

！先過勇

！勝者死

！決人爭

！士死戰

！片巨誇實真部一

日本一大奇聞

熊貓蘭蘭有奇效

熊貓蘭蘭有奇效

春宮

大明

！座入時依請敬，嘢正有就場開

！敢七癢心妃 敢七思心皇

！脫都，癢嬪 製都，思帝

！淫荒帝皇露揭 色春廷宮爆大

！胆大門雲如女美 飯吃如衫除視

！香港！

！大膽！

！兒童不宜

彼得斯

彼得斯

彼得斯

座定即請

萬尊添尊當
娜維麥只奴
寶維地魯修
倫龍臣斯蘭

NATIONAL LAMPOON'S ANIMAL HOUSE

改雜成美
編誌人國
！故幽著
事獸名

大挑敢堂太勾天幽月逼新前
包戰向入太搭胡會夜入生輩
！胆規！陸長！胡廟！強弄

宜不童兒

UNIVERSAL CITY STUDIOS
Cinema International Corporation

週式第進昂然
大唐集能笑極
成之荒事之惹

凱新

動物屋

唐校大國寫
生園學男盡
活荒生女美

確大初故
有學初事
其生如人
人中人物

兒元蘇俠醉

週2第

錯請場五後最天今

精演盼盼楊大影
港技演演演演

！制出笑台大首人拳一
！勝奇料！會次馬一醉
！妙絕新大
！招招招創

胡峰海
魏海
謝海
胡峰海
魏海
謝海

時欽潮
卡張
卡張
卡張

胡峰海
魏海
謝海

香港護兒會

有鑒於香港社會，兒童受虐現象，極為普遍，本會特設「護兒小組」，專為受虐兒童提供保護，並向社會宣傳，使大眾了解兒童受虐之慘狀，及如何預防兒童受虐之方法。本會現正接受各界人士之捐款，以資助各項護兒工作。如蒙惠顧，請將支票寄交：香港護兒會，地址：香港德輔道中15號15樓1515室。電話：2522115。

映獻將快 華大

全味香豆糖。轉然然玩齊齊！片猛哉妙熱狂情色

拉德大 風流小 妮蓮露 銷魂王 性愛紅 夜夜夜 觀彩玩 女

紅堂滿愛性

作之驚放演主衛領

飛新
機運
出籠

！成。有

華大新·華豪

週二第

！趣片搜！格片色
！味的秘 ！局的情

野世國性

！性都大開放！
！噴為觀止！

世界名城，處處有
水都相公，處處有
性都相公，處處有
性都相公，處處有

！性都大開放！
！噴為觀止！

集續

！影電情色的胆大、膩細最、實寫最

週二第

！其置好令
！境身似你

行發榮榮亞汎

請今天五場
早撲飛

死里開十
隔。恨

麗七彩

域夏夫和
Varsity Playthings

明光大·樂快·都新

！有件事心思
！過疑難話你知

博愛性

！今起訂座
！一耳目

！明晚
！新到

！午夜場
！眼金

！今起訂座
！一耳目

！明晚
！新到

！午夜場
！眼金

華僑晚報分類廣告每天三元

宮慶

獻盛五今
映大場天

難難兄弟走天涯

！映獻天明。
！片怖恐人驚可公士索
！集續兆凶

！映獻天明。
！片怖恐人驚可公士索
！集續兆凶

早昨天絕

即日五場請早

百樂海運

！七彩麗
！全部
！追襲
！官兵
！包圍
！四面
！火併
！好漢
！橫飛
！槍彈

星多智與手鎗梅

PAUL NEWMAN IS BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID IS ROBERT REDFORD. KATHARINE ROSS

！應外合
！劫火車
！計連環
！智多星
！往不利
！神槍手
！無敵

WINNER OF 4 ACADEMY AWARDS!

INCLUDING BEST SONG!

福烈拔羅 曼紐羅保

！行發版再。貝持新全。！鬧熱此無。妙奇此無來以影電門戰有自

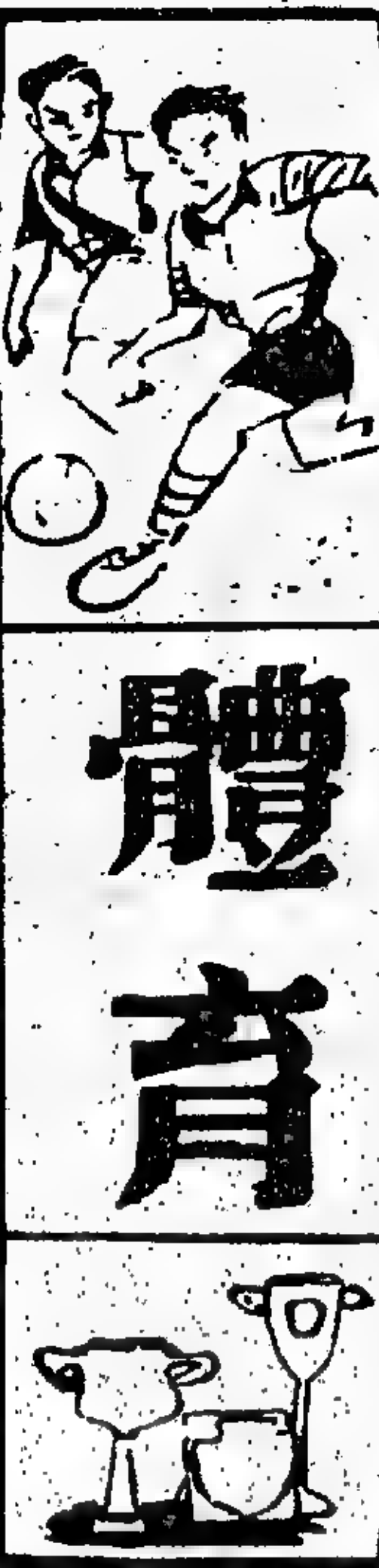
！銀幕
！體閣
！透視
！曲最音
！佳樂劇
！佳本最

獎金四榮

！像項獲

！作代最
！表佳

！作代最
！表佳



體育

一九七八至七九足球聯賽 各組盟主產生

精工可囊括六項錦標並保持不敗

(本報訊)一九七八至七九年度足球聯賽，各組盟主名單如下：
甲組：精工 (積分：三十三分)
乙組：精工 (積分：三十三分)
丙組：精工 (積分：三十三分)
丁組：精工 (積分：三十三分)
戊組：精工 (積分：三十三分)
己組：精工 (積分：三十三分)

各組足球聯賽龍虎榜

一九七八至七九

組別	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	第九名	第十名
甲組	精工	東方	永義	元朗	大埔	沙田	元朗	大埔	沙田	元朗
乙組	精工	東方	永義	元朗	大埔	沙田	元朗	大埔	沙田	元朗
丙組	精工	東方	永義	元朗	大埔	沙田	元朗	大埔	沙田	元朗
丁組	精工	東方	永義	元朗	大埔	沙田	元朗	大埔	沙田	元朗
戊組	精工	東方	永義	元朗	大埔	沙田	元朗	大埔	沙田	元朗
己組	精工	東方	永義	元朗	大埔	沙田	元朗	大埔	沙田	元朗

華人足球聯賽

今日上演四場

組別	第一場	第二場	第三場	第四場
甲組	精工 vs 東方	永義 vs 元朗	大埔 vs 沙田	元朗 vs 大埔
乙組	精工 vs 東方	永義 vs 元朗	大埔 vs 沙田	元朗 vs 大埔
丙組	精工 vs 東方	永義 vs 元朗	大埔 vs 沙田	元朗 vs 大埔
丁組	精工 vs 東方	永義 vs 元朗	大埔 vs 沙田	元朗 vs 大埔
戊組	精工 vs 東方	永義 vs 元朗	大埔 vs 沙田	元朗 vs 大埔
己組	精工 vs 東方	永義 vs 元朗	大埔 vs 沙田	元朗 vs 大埔

元朗憾精工 今賣預售券

(本報訊)一九七八至七九年度足球聯賽，元朗隊在今天的比賽中，以二比一不敵精工隊。元朗隊在今天的比賽中，表現得相當出色，但最終仍以一分之差落後精工隊。元朗隊將在明天開始，向精工隊追討積分。元朗隊將在明天開始，向精工隊追討積分。



美國格蘭披治網球賽積分統計

干納斯暫領前

(本報訊)一九七八至七九年度美國格蘭披治網球賽，積分統計如下：
干納斯 (積分：一〇七)
波格屈居次席 (積分：九〇)

波格屈居次席

干納斯暫領前

第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	第九名	第十名
干納斯	波格屈	波格屈	波格屈	波格屈	波格屈	波格屈	波格屈	波格屈	波格屈

聖本德工業中學 昨舉行首屆水運

(本報訊)聖本德工業中學，於昨日舉行首屆水運比賽。該校學生在比賽中，表現得相當出色，獲得多項冠軍。該校學生在比賽中，表現得相當出色，獲得多項冠軍。

羽球運動發展簡介

孔慶堂

世界羽球運動，起源於中國。羽球運動在現代，已發展成為一項世界性的體育運動。羽球運動在現代，已發展成為一項世界性的體育運動。

華人游泳聯會 廿日就職典禮

(本報訊)華人游泳聯會，將於本月二十日舉行就職典禮。該會將在當天的典禮中，宣佈正式成立。該會將在當天的典禮中，宣佈正式成立。

網球精英大賽 十一月初舉行

(本報訊)網球精英大賽，將於十一月初舉行。該項比賽將吸引來自世界各地的網球精英參加。該項比賽將吸引來自世界各地的網球精英參加。

網球精英大賽 十一月初舉行

(本報訊)網球精英大賽，將於十一月初舉行。該項比賽將吸引來自世界各地的網球精英參加。該項比賽將吸引來自世界各地的網球精英參加。

今樂府

節目名稱	時間	主持人
第一台	七時	張國榮
第二台	七時	張國榮
第三台	七時	張國榮
第四台	七時	張國榮
第五台	七時	張國榮
第六台	七時	張國榮
第七台	七時	張國榮
第八台	七時	張國榮
第九台	七時	張國榮
第十台	七時	張國榮

香港第一台

節目名稱	時間	主持人
第一台	七時	張國榮
第二台	七時	張國榮
第三台	七時	張國榮
第四台	七時	張國榮
第五台	七時	張國榮
第六台	七時	張國榮
第七台	七時	張國榮
第八台	七時	張國榮
第九台	七時	張國榮
第十台	七時	張國榮

香港第一台

節目名稱	時間	主持人
第一台	七時	張國榮
第二台	七時	張國榮
第三台	七時	張國榮
第四台	七時	張國榮
第五台	七時	張國榮
第六台	七時	張國榮
第七台	七時	張國榮
第八台	七時	張國榮
第九台	七時	張國榮
第十台	七時	張國榮

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公留)
東京丸	DONG IL	釜山	十五	宇三
山光丸	SNN DIAMOND	日本	十六	三
巴里丸	YAMAGUCHI MARU	日本	十五	三
巴里丸	ANWO VENTUR	日本	十五	三
巴里丸	BACHLONG	日本	十五	三
巴里丸	HO CHUNG	日本	十五	三
巴里丸	ASIA ACE	日本	十五	三
巴里丸	ADRIAN MAERSK	新加坡	十五	三
巴里丸	KNUD JESPERSEN	新加坡	十五	三
巴里丸	OCEAN HOPE	新加坡	十五	三
巴里丸	KORRIGAN	新加坡	十五	三
巴里丸	PIONEER CHUKOTKI	歐洲	十五	三
巴里丸	EVER HUMANITY	歐洲	十五	三
巴里丸	NEPTUNE SPINEL	歐洲	十五	三
巴里丸	GREAT GUINEA	歐洲	十五	三
巴里丸	POTENZA	歐洲	十五	三
巴里丸	RECIFE MARU	歐洲	十六	三
巴里丸	NL ALGOA	歐洲	十六	三
巴里丸	MOGAMBIER MARU	歐洲	十六	三
巴里丸	CHEVALIER VALBELLE	歐洲	十六	三
巴里丸	CITY OF EDINBURGH	歐洲	十六	三
巴里丸	SL FINANCE	歐洲	十六	三
巴里丸	CHITTIN TANTHAWANIT	歐洲	十六	三
巴里丸	BRITTEN BURG	歐洲	十六	三
巴里丸	NEW STAR	歐洲	十六	三
巴里丸	RAMONEVERETT	歐洲	十六	三
巴里丸	EVER PROMOTER	歐洲	十六	三
巴里丸	VARDA	歐洲	十六	三
巴里丸	CAPE CETUS	歐洲	十六	三
巴里丸	BUNG ANGSA	歐洲	十六	三
巴里丸	CAPTAIN STEFANOS	歐洲	十六	三
巴里丸	JOHN BAKKE	歐洲	十六	三
巴里丸	GLOBAL VENTURE	歐洲	十六	三
巴里丸	SAFINA E NAJAM	歐洲	十六	三
巴里丸	ELBE	歐洲	十六	三
巴里丸	RIVER KEREWAH	歐洲	十六	三
巴里丸	STRATHFIRE	歐洲	十六	三
巴里丸	NEPTUNE ZIRCON	歐洲	十六	三
巴里丸	JUTLANDIA	歐洲	十六	三
巴里丸	YEM YAROSLAVSKY	歐洲	十六	三
巴里丸	OCEAN CONTAINER	歐洲	十六	三
巴里丸	YAM. ASTRONAUT	歐洲	十六	三
巴里丸	YEH YUNG	歐洲	十六	三
巴里丸	NL WISSEKERK	歐洲	十六	三
巴里丸	KEELUNG	歐洲	十六	三
巴里丸	IBN ABEQUN	歐洲	十六	三
巴里丸	NEPTUNE JASPER	歐洲	十六	三
巴里丸	SINGAPORE ISLAND	歐洲	十六	三
巴里丸	EASTERN MINICON	歐洲	十六	三
巴里丸	SINGAPORE ISLAND	歐洲	十六	三
巴里丸	KEYO MARU	歐洲	十六	三
巴里丸	NOTO MARU	歐洲	十六	三
巴里丸	SONGKHA	歐洲	十六	三
巴里丸	WESER EXPRESS	歐洲	十六	三
巴里丸	TOKIO EXPRESS	歐洲	十六	三
巴里丸	SOKAI MARU	歐洲	十六	三
巴里丸	MUEHLHAUSEN	歐洲	十六	三
巴里丸	AUST EXPLORER	歐洲	十六	三
巴里丸	DONAM I	歐洲	十六	三
巴里丸	EVER VITAL	歐洲	十六	三
巴里丸	ELYSIAN STAR	歐洲	十六	三
巴里丸	KOREAN LEADER	歐洲	十六	三
巴里丸	GAND PRAWIRA	歐洲	十六	三
巴里丸	TEMPO	歐洲	十六	三
巴里丸	RUTH LYKES	歐洲	十六	三
巴里丸	LADY BIRD	歐洲	十六	三
巴里丸	ALEXA MAERSK	歐洲	十六	三
巴里丸	WAKAMATSU MARU	歐洲	十六	三
巴里丸	S.OF MANIPUR	歐洲	十六	三
巴里丸	TORRENS	歐洲	十六	三
巴里丸	PEARL ISLAND	歐洲	十六	三
巴里丸	MARY STAR	歐洲	十六	三
巴里丸	KOREAN JACEWON	歐洲	十六	三
巴里丸	PORTUGAL MARU	歐洲	十六	三
巴里丸	DELPHIC SKY	歐洲	十六	三
巴里丸	TSING YI ISLAND	歐洲	十六	三
巴里丸	BENRINNES	歐洲	十六	三
巴里丸	RUDOLPHO	歐洲	十六	三
巴里丸	TAI CHUNG SHAN	歐洲	十六	三
巴里丸	GLOBAL PIONEER	歐洲	十六	三
巴里丸	ELECTRO ACE	歐洲	十六	三
巴里丸	KAO WANG	歐洲	十六	三
巴里丸	KOSHO MARU	歐洲	十六	三
巴里丸	ALIANKON PROGRESS	歐洲	十六	三
巴里丸	CLIFFORD MAERSK	歐洲	十六	三
巴里丸	SAMOA	歐洲	十六	三
巴里丸	OCEAN GLORY	歐洲	十六	三
巴里丸	THOMAS LYNCH	歐洲	十六	三
巴里丸	ISN QUTABAIB	歐洲	十六	三
巴里丸	SEA TRENTON	歐洲	十六	三
巴里丸	PALBOVERETT	歐洲	十六	三
巴里丸	KAGA MARU	歐洲	十六	三
巴里丸	AFRICAN EXPRESS	歐洲	十六	三
巴里丸	SILVER PHOENIX	歐洲	十六	三
巴里丸	ORT. CHAMPION	歐洲	十六	三
巴里丸	NEPTUNE PEARL	歐洲	十六	三
巴里丸	GISO MARU 40	歐洲	十六	三
巴里丸	EVER VALIANT	歐洲	十六	三
巴里丸	EVER SHINE	歐洲	十六	三
巴里丸	BARBER PERSEUS	歐洲	十六	三
巴里丸	ANNA MAERSK	歐洲	十六	三
巴里丸	GLORY ACE	歐洲	十六	三
巴里丸	AVA	歐洲	十六	三
巴里丸	PRES. TRUMAN	歐洲	十六	三
巴里丸	STRAIT CONTAINER	歐洲	十六	三
巴里丸	SUNSHINE ISLAND	歐洲	十六	三
巴里丸	EASTERN MERCURY	歐洲	十六	三
巴里丸	PYRAMIDS U	歐洲	十六	三
巴里丸	EVER HOPE	歐洲	十六	三
巴里丸	S.D. ESTERO	歐洲	十六	三
巴里丸	RHINE MARU	歐洲	十六	三
巴里丸	TEH SHING	歐洲	十六	三
巴里丸	PUERTO PRINCESS	歐洲	十六	三
巴里丸	WORLD TIGER	歐洲	十六	三
巴里丸	ACE	歐洲	十六	三
巴里丸	NL HOUTMAN	歐洲	十六	三
巴里丸	KALVA MAERSK	歐洲	十六	三
巴里丸	ZIM BANGKOK	歐洲	十六	三
巴里丸	GRODEKOV	歐洲	十六	三
巴里丸	FROTARIO	歐洲	十六	三
巴里丸	HANKOOK	歐洲	十六	三
巴里丸	TAMUQUYEVERETT	歐洲	十六	三

出口船期表

(船名) (西名) (往何處) (日期) (公司)

美洲綫

溫哥華	溫哥華	PRES. VANBUREN	溫哥華	十五	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ASIA ACE	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ADRIAN MAERSK	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	WENGLAND TRAPPER	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	BRITTENBURG	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	SL. FINANCE	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	NEPTUNE ZIRCON	溫哥華	十七	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	KEELUNG	溫哥華	十七	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	JOHN BAKKE	溫哥華	十八	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	AM. ASTRONAUT	溫哥華	十八	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	OCEAN CONTAINER	溫哥華	十八	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	TEMPO	溫哥華	十八	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	KORGAN LEADER	溫哥華	十九	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	WESER EXPRESS	溫哥華	十九	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	SEATRIN TRENTON	溫哥華	二十	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	SILVER PHOENIX	溫哥華	二十	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	S.O. MANIPUR	溫哥華	二十	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	PORTUGAL MARU	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	DELPHIC SKY	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	RUTH LYNES	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	EVER VALIANT	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	BARBER PERSEUS	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	THOMAS LYNCH	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	S.D. ESTERO	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	SAMOA	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	EVER SHINE	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	PUERTO PRINCESS	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	PRES. TRUMAN	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ALVA MAERSK	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	TYSON LYNES	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	PESTOVO	溫哥華	二十一	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	FROTARIO	溫哥華	二十一	山	溫哥華

歐洲綫

溫哥華	溫哥華	VIVIAN	溫哥華	十五	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	EVER HUMANITY	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	MONT BLANC MARU	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	KNUD JESPERSEN	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	KORRIGAN	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	PIONEER CHUKOTKI	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ANWO VENTUR	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	YAMAGUCHI MARU	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ELBE	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	CITY OF EDINBURGH	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	NEPTUNE PEARL	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	OCEAN GLORY	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	CLIFFORD MAERSK	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	N. HOUTMAN	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	PYRAMIDS U	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	GRODEKOVO	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	BREMEN MARU	溫哥華	十六	山	溫哥華

澳洲綫

溫哥華	溫哥華	ASIAN JADE	溫哥華	十五	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	BUGA ANGSA	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	YEM. YAROSLAVSKY	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	PEARL ISLAND	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ORT. EXPERT	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ASIAN PALM	溫哥華	十六	山	溫哥華

印、巴、中東綫

溫哥華	溫哥華	KRITH EMERALD	溫哥華	十五	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	NL. KOBE	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	EVER HUMANITY	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	POTENZA	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	EVER PROMOTER	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	YAMAGUCHI MARU	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ANWO VENTUR	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	RAMONEVERETT	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	SL. FINANCE	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	SAFINA E-NAJAM	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	NL. WISSEKERK	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	STATHFERKE	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	IBN ABDOUN	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	NEPTUNE JASPER	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	CAPE CETUS	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	NEW STAR	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	TSUNG YI ISLAND	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	IBN QUT	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	KAGA MARU	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	E.R. BRUGGE	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	SUNSHINE ISLAND	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	OCEAN HARMONIA	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	CHAR LY	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	AVA	溫哥華	十六	山	溫哥華

東南亞綫

溫哥華	溫哥華	NEW. HYSAN	溫哥華	十五	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	SARAN	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ANDHIKA WANAKARYA	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	DONG IL	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	HO CHUNG	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	GREAT GUIDE	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	RAMONEVERETT	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	GLOBAL VENTURE	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	PACIFIC ROSE	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	TAIFOOKSHAN	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	EASTERN MINICO	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	CHITTIN TANTHUWANIT	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	KEYO. MARU	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	DAWA PRAWIRA	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ALEXA MAERSK	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ELYSIAN STAR	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	GLOBAL PIONEER	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ELECTRO ACE	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	HJI. ON	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	LADY BIRD	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	KOSHO MARU	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	RUDOLPHO	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	TAICHUNG SHAN	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	KAO WANG	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	TEH SHING	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	ZIM BANGKOK	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	EASTERN MERCURY	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	WORLD TIGER	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	EMERALD	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	PRES. POK	溫哥華	十六	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	HAN KOLK	溫哥華	十六	山	溫哥華

台灣・日本・金山綫

溫哥華	溫哥華	SAN JUAN	溫哥華	十五	山	溫哥華
溫哥華	溫哥華	SILVER STAR	溫哥華	十六	山	溫哥華

航訊

星洲美國政府代表 檢討兩國航空政策

新修協定將准許新航之航線伸展至太平洋之
關島北五大城市及加拿大。合約更准許兩國航
空公司聯合經營管理班機票及包機服務。

(本報訊)新加坡與英國政府代表最近新加坡舉行之會議，共同討論兩國目前之航空協定，雷
方均同意該協定作更進一步之修改及放寬。
新協定將准許新加坡航空公司之航線伸展至太平洋之關島和其他歐洲五大城市及加拿大。各國更准許兩國之航空公司經營航空之班機票及包機票。兩國之航空公司可運用任何類型之客機飛行該等客機。該協定方面亦將有限制。
該協定方面亦將有限制。

波音公司最近接獲

[illegible]

日鋼管推出
海底研究船

[illegible]



NYK LINE
 NIPPON YUSEN KAISHA



直航：**檀香山**
 (HONOLULU)
 兼收貨箱貨、散貨及冷藏貨

碧登堡
 M. S. 'BRITTENBURG' (VOY.2)
 六月十五日抵港 六月十六日開行
 收貨站：
 貨櫃貨：葵涌現代貨箱碼頭
 電 話：12-233867
 散貨及冷藏貨：船邊

總代理：
日本郵船(香港)有限公司
 康樂大廈廿三樓 電話：5-248081

美麗星 M/S MARY STAR 六月 十九日到
 往：釜山。(兼收 L.C.L 貨，載貨期六月十九)
 廿二日開
銀星 M/S SILVER STAR 六月 廿五日到
 往：釜山。(兼收 L.C.L 貨，載貨期六月廿五)
 廿七日開
美麗星 M/S MARY STAR 七月二日到
 往：釜山。(兼收 L.C.L 貨，載貨期七月二)
 廿四日開
美麗星 M/S MARY STAR 七月二日到
 往：釜山。(兼收 L.C.L 貨，載貨期七月二)
 廿四日開

TOHO LINE



日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線

收貨站：青衣

迅發貨倉

電話12-457112

M. S. DAIWA MARU

七月五日落貨 七月六日開行

運貨特廉

直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM,
AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON,
Dublin, Le Havre, with transhipment at Rotterdam,
Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki,
Copenhagen, Stockholm, Ljssan, Ldovics, Malmr,
Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

大和丸

豐和丸

由歐洲到港

入口船期

直航上海

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD

德輔道中71號聯邦大廈705室

電話(4) 2380591 (8 Line)

澳門代理是亞細亞船務公司 電話：2797


Japan Line

委內瑞拉、加勒比海航綫
M.S. "JAPAN CAOBO"
日本家寶快輪
 七月八日落貨 九日開行
 直航：聖多明各、LA GUAIRA, PTO.
 CABELLO, MARACAIBO,
 SAN JOSE DE GUAYMALA,
 PONTARENAS, PORT OF SPAIN,
 ARUBA, CURACAO, SANTO
 DOMINGO, CORINTO, ACAJULCO,
 MANZANILLO, ACAJUTLA.

汎洋航運有限公司
 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD
 德輔道中71號聯邦大廈705室
 電話：H-288671 (一線)
 收貨站：青洲碼頭發貨倉

尚有航刊在七張

AMERICAN PRESIDENT LINES

九龍廣東道海祥中心1301樓 電話: 3-697341

美國總統輪船公司
(全貨櫃服務, 定期航線往來)

美加西岸及東岸捷運
抵港開

亞當斯總統 六月十八日 六月廿
S. S. PRESIDENT ADAMS
杜魯門總統 六月廿一日 六月廿
S. S. PRESIDENT TRUMAN
塔夫脫總統 六月廿七日 六月廿
S. S. PRESIDENT TAFT

聯省、三海市、墨倫直達快線轉快船經13天直達
門羅總統 六月廿五日 六月廿
S. S. PRESIDENT MONROE

亞拉伯灣、東南亞航線

特快全貨櫃直達新加坡(3天)、仰光(5天)、孟
(16天)、★沙往(18天)★刁律(18天)、暹打打比(19
多哈(25天)、科威特(25天)、孟買(28天)、可倫坡(30
★普樂總統 六月廿四日 六月廿
S. S. PRESIDENT POLK (★不取中東貨)

本公司要滿四號碼頭辦事處。 電話: 12 266121
收貨站: 檳榔嶼四號碼頭 電話: 12 296121 檳榔嶼: 3 69
收貨站及船務部: 沙沙咀海祥中心1301樓 電話: 3 69
及貨棧及裝貨部: 沙沙咀海祥中心1303樓 電話: 3 69

百保利輪船公司

香港大馬路三號電話：二四一四

B35

Barber Blue Star

往：巴拿馬、美國
東岸及加拿大
多倫多、滿地可

載貨 抵港

BARBER PERSEUS

百保瓊 19/6 21/6

MENESTHEUS

萬得 24/6 26/6

BARBER PRIAM

百保盤 6/7 8/7

收貨站：葵涌HIT四號樓 12 246121

B35

Barber Blue Star

往：溫哥華、西雅圖、德金馬
朗威、砵倫、三藩市、羅省

載貨 抵港

SAMOA

勝望 20/6 20/6

SARGODHA

勝適 4/7 4/7

附接滿地可經西雅圖轉往美國東岸
及墨西哥各埠。

收貨站：葵涌HIT四號樓 12 246121

B35

Barber Blue Star

加州特快航線
直航 羅省、長堤
聖地牙哥、溫哥、三藩市、史托頓

載貨 開航 到香港

BARBER PERSEUS

百保瓊 19/6 21/6 8/7

BARBER PERSEUS

百保盤 6/7 8/7 25/7

收貨站：葵涌HIT四號樓 12 246121

B35

Barber Blue Star

委內瑞拉航線
載貨 抵港

TENNESSEE

天時 10/7 12/7

收貨站：葵涌HIT四號樓 12 246121

WILLINE

往：哥打、達文、巴達、科威
特、亞布打比。

載貨 抵港

TORRENS

多倫士 17/6 19/6

TELENDOS

大利多 15/7 17/7

中東航
非公會

<p>繼續晚報 分類廣告 每天三元 實廉效大</p>			<p>太古船務(代理)有限公司 大吉輪船有限公司 香港人吉大馬路四樓</p>	
	<h1>亞澳快航有限公司</h1>		<p>收貨地址 碇泊處</p>	
	<p>全貨櫃服務</p>			
	<p>經英、德、荷、比、利斯本（愛爾蘭特羅姆歐波）</p>			
<p>亞洲聯運</p>	<p>ASIAN JADE</p>			
<p>東方專家</p>	<p>ORIENTAL EXPERT</p>			
<p>澳洲開發</p>	<p>AUSTRALIAN EXPLORER</p>			
<p>東方大使</p>	<p>ORIENTAL AMBASSADOR</p>			
<h2>紐西蘭快航</h2>		<p>太古、大阪三井、住友 收貨地址：海運棧及碼頭</p>		
<p>利來芬蘭</p>	<p>ÅUCKLAND & LYTTLETON</p>			
<p>NEDDYLOO FRANKLIN</p>				
<p>廣西</p>	<p>ÅUCKLAND, WELLINGTON & LYTTLETON</p>			
<p>KWANGSI (QUOTA VESSEL)</p>				
<p>新經內亞及南太平洋航線</p>				
<p>湖北</p>	<p>JAYAPURA WEWAK. MADAGASCAR</p>			
<p>HUPEH</p>				
<p>都陽</p>	<p>NOUMEA. VILA. SANTO. HONOLULU</p>			
<p>ROYANG</p>				

公司

264311

現代貨箱碼頭及彩虹德記

現代貨箱碼頭黃浦

普通貨	普通貨	開行
已載貨	已載貨	6月15日
6月19日	6月20日	6月23日
6月25日	6月26日	6月29日
7月1日	7月2日	7月5日

聯合航線 直航：菲律賓、波克蘭、
 德蘭、列那蘭。

已載貨 6月16日開行

6月29日載貨 7月2日開行

LAE, RABUAL, KIETA,
 7月18日載貨 7月17日開行
 A & PORT MORESBY
 7月25日載貨 7月28日開行



DAH ZHONG LINE

香港新設內亞定期航線

亞洲榮譽 M.V. "ASIAN PALM"

六月廿七日載貨，六月三十日開行

大 明 M.V. "BIG GLORY" V-7

七月十九日載貨，七月廿一日開行

直航：SAIPAN, GUAM, YAP, KOROR,
 HONIARA, KULALI, PORT MORESBY,
 LAE, RABUAL

KYOWA LINE

香港南太平洋定期航線

亞洲玫瑰 M.V. "ASIAN ROSE" V-1

七月廿三日載貨，七月廿五日開行

直航：SAIPAN, GUAM, PAGO PAGO,
 APIA, PAPEETE, RAROTONGA, SUVA,
 LAUTOKA, NOUMEA, SANTO & VILA.

兼收 NUKUALOFA 貨物由 SUVA 轉運及
 T.T. 轉貨由 GUAM 轉運

收貨處：義利公司 貨倉紅磡廣東道
 電話：3 652742 3 655541 3 655188

總代理：天龍企業有限公司

香港干諾道中111號，永成中心 1304室
 電話：3 456811 (三線)
 兼備香港新設內亞定期航線 450332 及 450311

今日空郵 (星期五)		截郵時間
利比亞、阿曼、斯里蘭卡、肯亞、贊比亞、新幾內亞、 台灣、沙巴、汶萊		上午十時
巴林、馬來西亞、印尼、西澳洲、伊拉克		上午十一時
新加坡、沙撈越、菲律賓、毛里求斯、馬達加斯加、 越南、北婆羅洲		下午二時
馬尼拉		下午二時
澳洲、美國、洪都拉斯、尼加拉瓜、印度、伊朗、英國、 德國、荷蘭、比利時、丹麥、西德、希臘、奧地利、 瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、經西德、 利比亞、意大利、美國、南非、瑞典、尼日利亞、南 非、塞舌爾、安哥拉、瑞士		下午五時
泰國、緬甸、日本、美國、中南美洲、加拿大、沖繩		下午五時
今日平郵		
科威特、利比、巴達、泰國、挪威、瑞典、丹麥、芬 蘭、波斯達尼加、千里達、海地、伊拉克、奧地 利、匈牙利、波蘭、捷克、洪都拉斯、百慕達、巴拿 馬共和國、危地馬拉、薩爾瓦多、利比亞		下午五時

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

逢星期三出發西岸 \$1,350
往三藩市、羅省、溫哥華
美國與加拿大
逢星期五出發東岸 \$1,750
往芝加哥、紐約、多倫多
(免費巴士接機市中心)
四季風旅行社 提倡旅遊大眾化
票務部 5-451094 旅遊部 5-432277

歐洲
經濟快捷
\$1,740
來回 \$3,580
(逢星期一、三、四出發)
中環國際大廈2204室

免費
旅遊手冊
(新訂本)
郵索即寄
姓名: _____
地址: _____
目的地: _____

美加團
中華之光
十一天賭城 \$5,990
獨家首創觀光世界最大之賭城
利來市(Reno) + 世界最大賭場
酒店美高梅MGM GRAND及美
麗表演
6月21日
7月12, 19, 26日
廿一天東西南北岸
\$11,900
7月19, 26日, 8月2日

歐洲團
十六天 6月28日出發
\$5,990
7, 8月出發者
\$6,490
歐洲環遊團
廿二天 \$8,590
每月均有團出發, 歡迎垂詢比較
獨創天天出發旅遊團
酒店加機票 價錢更便宜

台灣團
中華之光 阿里山足八天
\$1,690
住圓山新館或希爾頓大酒店
台北花蓮高雄台北兩程各機
早機去, 晚機返, 足八天
(逢星期日出發)
中華之光 阿里山 + 墾丁
南北環島八天 **\$1,690**
香港直飛高雄, 由南至北,
可免車票轉機之苦
6月9, 23日 7月21, 28日

曼谷五星
芭堤雅古城六天
\$1,690
(逢星期五出發)
銀菲假期
菲律賓宿務七天豪華遊
\$1,290
飛機來回宿務
6月2, 9, 15, 21, 27日
7月3, 9, 15, 21, 27日

5-444007
至 444000
百樂旅遊
有限公司
香港中區德輔道中121號
周大福商業大廈9字樓
(中區消防局側)

曼谷 桂河橋
七天 \$1488 八天 \$1650
獨家直接主辦 · 乘華航早機出發晚機返
住宿: 一晚桂河橋最新大酒店
兩晚芭堤雅假日大酒店
四晚曼谷市第一大酒店
節目: 首創八天行程遊覽從容
全港最佳節目應有盡有
五次全樂最高級夜總會
專員領隊隨團出發
泰國分社直接辦理
逢星期二、四、日出發

台灣環島 阿里山
九天貴賓團 \$1690 (連證)
獨家直接主辦 · 乘日航早機去晚機返
五大特點:
(1) 全線住希爾頓、華爾茲等大酒店
(2) 真正環遊全島名勝節目豐富
(3) 三次高級夜總會唱各式名歌
(4) 順路沿途服務九天隨團返港
(5) 以最合理收費提供最高享受
台北分社直接主辦
逢星期日專人領隊出發:
6月9, 16, 23, 30
7月7, 14, 21, 28
8月5, 12, 19, 26

5-434133至5
5-438871
博覽旅遊
公司
德輔道中李寶禧大廈
422室

曼谷 桂河橋
七天 \$1490 八天 \$1640
遊著名佛寺, 水上市場, 玫瑰花園, 鱷魚潭, 古城, 國立動物園, 芭堤雅, 珊瑚島, 桂河橋, 佛統大佛塔, 金龍鐘乳仙洞, 戰俘紀念墓等名勝。
兩晚芭堤雅, 四次夜總會, 獨家直接主辦, 團團獨立, 專人領隊。
住芭堤雅假日及最市中心之第一等大酒店。逢週二、四、六出發
乘泰國航空公司 A300 空中巴士, 晨早機去, 傍晚機返。
6月9, 12, 16, 23, 26, 30 7月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31 8月4, 7, 11, 14日

台灣 阿里山·墾丁
七天 \$1490 九天 \$1690
暢遊全島: 陽明山、故宮、野柳、花蓮、橫貫公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、烏來、芝麻城等名勝。全線一流膳食, 多晚夜總會。住圓山、希爾頓及芝麻城等大酒店。
兩程內陸機往返花蓮, 成本全港最高, 行程全港最靚, 價錢全港最平。
日本航空公司鼎力贊助, 早機去, 晚機返。
逢週六、日、一出發。
持証參加者, 減收 100 元

康泰旅行社有限公司
香港旅遊協會會員 信譽保證
中環大道中70號通卡佛大廈1010室: 5-211411 5-229444 5-254511
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室: 3-676111 3-676112 3-676503
(中環辦事處星期日、下午照常辦公)
桂河橋 全港最平 八天高級豪華團 **\$1750**
增遊: 美里夏宮、古都大城(世界十大遺蹟)、佛佛寺、泰國貴族三寶公廟及世界最大蓮花。
一晚桂河橋、二晚芭堤雅、四晚曼谷市
乘中華航空公司 747 豪華客機
台灣 環島 阿里山 九天 \$1850
高級豪華團 七天 \$1650
(六月十五日以前報名價錢依舊 九天 \$1780 七天 \$1580)
通遊全島: 陽明山、故宮、野柳、彭亨、雙溪公園、芝麻城、花蓮、橫貫公路、阿里山、梨山、台中、溪頭、墾丁公園、日月潭、高雄
成本全港最高, 雙程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北
中華航空公司鼎力贊助 早機去 晚機返

萬里天涯 稱心如意
★台灣環島9天豪華遊★西北美加13天精華遊
★曼谷芭堤雅6天超級豪華團
★歐洲七國23天錦繡團★夏威夷7天新航假期團★星島泰11天豪華團★韓日7天豪華旅遊團
★菲律賓7天特級豪華貴賓團★大韓遊路4天豪華旅遊團★日本南北九州7天豪華團...
行程精心編選, 步步適意稱心
星運旅行社(香港)有限公司 地址: 德輔道中106號鴻德大廈301室 電話: 5-434014 (國際大廈斜對面)
星運名錶贈嘉賓, 旅遊唔駛問問問
免費 大贈送截止日期: 大贈送截止日期: 人人可得, 不用抽獎
新張期內, 凡報名參加本公司任何旅行團, 免費獲贈名錶一隻, 三種款式, 任君一試, 一試, 先到先得。

星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd.
九龍井里街分社, 敬請留意
遊菲島 星晨好
菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團
七天特價只收 \$1350
暢遊馬尼拉市區名勝, 大馬路火山湖, 鱷魚潭, 碧瑤夏連娜, 艾爾維, 達蘭地, 菲島文化村, 海上賭博, 百勝湖, 流瀑布, 多晚夜總會, 住宿五星豪華酒店, 如馬尼拉花園大酒店, 夏連娜假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機, 獨立成團, 依時出發。
出發日期:
6月13, 16, 19, 22, 25, 28
7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31
8月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30
地址: 中環皇后大道中64號星晨大廈1104室
電話: 5-243068 0-249788 249622 266498 0

曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天超級團 團團獨立 遊著名佛寺, 玫瑰花園, 桂河橋, 水上市場, 大馬路, 芭堤雅, 珊瑚島, 古城文化及鱷魚潭, 多晚夜總會, 兩晚芭堤雅, 住假日及豪華大酒店。 逢星期六、一出發 6月11, 16, 18, 23, 26, 30 \$1690	台灣 九天環島豪華團 暢遊台北、台中、彰化、高雄、台南、阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住圓山、希爾頓、阿里山、墾丁、墾丁公園等名勝。住一流大酒店。專人領隊, 日機出發, 排班參加, 可獲優待減收 \$100。 逢星期六、日、一依時出發 \$1830	韓國 四天超級豪華團 暢遊漢城名勝, 民俗村, 自然農場, 板門店, 華克山莊, 嘗試人參燉雞, 住宿豪華大酒店。回程機票可停台北。 逢星期六、日依時出發。 特價 \$1790 6月16, 23, 30 7月7, 14, 21, 28日	阿里山 日本九州 特選七天豪華遊 行程包括: 鹿兒島、霧島溫泉、指宿、櫻島活火山、長崎、宮崎、別府、阿蘇火山、熊本、鹿兒島。 6月22日 7月6, 20, 27日 \$3290 8月1, 3, 10, 15, 17, 22日 9月7, 21日	馬里亞納 十一天超級團 馬里亞納七天超級團 暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝。住宿一流大酒店。專人領隊, 依時出發。 6月22日 7月13, 18, 20, 23, 27日 8月1, 3, 6, 10, 17, 24日 9月7, 21日 七天 \$2790 十一天 \$3390	英航假期 15天環遊歐洲團 暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。特價 \$7289 6月15日 7月6, 20, 27日 21天歡聚歐洲團 暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。 \$9180起 6月23, 30 7月7, 14, 21, 28	日航特選 15天美加豪華團 通遊檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華, 華籍領隊隨團出發。 特價 \$7790 出發日期: 6月23日 7月12, 21日 8月6, 13日 9月29日
--	---	--	---	--	---	---

旅遊台灣
準時出發 · 無需簽證
彩虹台灣團
台灣七天豪華團 \$1,490
行程通台北、台中、台南及高雄, 旅遊台灣各處名勝——日月潭、溪頭、澄清湖八大勝景, 佛光山, 八卦山, 梨山, 花蓮, 陽明山, 烏來等, 節目包括參觀孔雀園, 溪頭原始森林之三千餘年神木, 德基水庫, 花蓮近郊之阿美族文化村, 故宮博物館, 烏來瀑布及豪華夜總會節目等, 全部一流酒店食宿。
逢星期日, 一依時出發。額滿即止。
下列各旅行社均為香港旅行社協會會員, 穩健可靠。
均輝有限公司
九龍漆咸道9號均輝大廈
電話: 3-670021 (10綫)
香港聯邦大廈地庫
電話: 5-241256, 247709
百福旅遊有限公司
香港德輔道中45號永隆銀行大廈八樓
電話: 5-259241 (10綫)
九龍彌敦道美蘭酒店商場G114
電話: 3-670091-3
星晨旅遊有限公司
香港皇后大道中64號星晨大廈1104-5室
電話: 5-243068-0 5-249622
5-266498-0 5-256973
大東見聞旅遊有限公司
香港皇后大道中萬邦行1509室
電話: 5-251101-8, 5-230456
安達旅遊有限公司
香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓
電話: 5-266421
九龍彌敦道29-43號九龍中心五樓
電話: 3-686231

家庭
待聘
官塘區環
境潔淨經
驗護理電

菲女傭
港九
冠泰
厦781室富達企業公司
179 6225964

印 刷 機 讓

旅遊介紹
專欄廣告

每十位一團 附掛兩格
每天收費六十元
不折不扣上期收費
每日下午五時截稿

方便讀者 選擇旅遊

票證
機票
各地
台證
各地
旅遊

8547 3-958807
801室假日照常

3天縮短 3小時即可完成

3小時即可完成 全身健康檢查

收費低廉 準確可靠

第一健診中心

時間就是金錢，將以往僅需3小時的全身檢查，縮短為30分鐘即可。您的事業是家人的幸福，求來心滿意，給您健康保證。

由前八位專業訓練的醫務人員及專業護理師為您服務

台北市八德路二段20號台灣大樓九樓
電話：7524415-7

特價

批發水客及出口另有更平價

(大廈) 十二樓 (電話接洽) 七座
國際酒店樓 (柯字酒店對面)
K 8 4 3 8 0 . 0 K 8 5 0 7 8 6

出口價

LCD 男錶 \$29.5元起
LCD 女錶 \$33元起
男生計時秒錶 \$35元起
計時女錶 \$60元起

太陽能 1/100秒錶 \$70元起

39 元

(男生錶)

45 元

(計時秒錶)

41 元

(只有男、女生錶)

太陽能

(太陽能錶、男女錶)

加遊踪
 十天 \$5690
 十五天 \$8450
 23日
 4, 21, 24日
 8日

世界各地
酒店及簽證

<p>馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團</p> <p>暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝。住宿一流大酒店。專人領隊。依時出發。</p> <p>5月11,25 6月8,22 七天 \$2790 7月13,18,20,23,27 八天 \$3390 8月1,3,6,10,17,24 十一天 \$3390</p>	<p align="center">星晨曼谷遊個個話一流</p> <p align="center">芭堤雅 桂河橋 七天貴賓團 \$1690</p> <p>特點： ● 專家策劃 行程一流。 ● 直接經營 穩健妥當。 ● 團團獨立 專人領隊。 ● 最佳導遊 賓至如歸。</p> <p>行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏鐘乳石洞，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化邨及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊大酒店。</p> <p>日期：逢星期一，六出發 6月2,4,9,11,16,18,23,25,30日 7月2,7,9,14,16,21,23,28,30日 8月4,6,11,13,18,20,25,27日</p>	<p align="center">台灣九天環島豪華團</p> <p>遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿圓山、希爾頓、阿里山賓館。專人領隊。日機出發，持證參加。可獲優待減收 \$100。逢星期六、日，一依時出發。</p> <p align="right">\$1830</p>
<p align="center">星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. 地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 256973</p>		

0
遊
台南
勝。

韓國四天 \$ 1790

暢遊：漢城名勝、民俗村、板門店、華克山莊等。並品嘗人參燉雞。

住宿凱悅及華克山莊等大酒店。

乘搭大韓豪華空中巴士

逢星期六出發

免費

每週六在本公司均有精采幻燈片茶會招待各界人士歡迎致電查詢。

機票

好世界酒樓
旅遊部主辦

英國航空公司 贊助

美國運通旅遊集團

歐洲七國23天遊覽團

出發日期：七月二十八日・全程費用：\$9,988.

- 暢遊英國，荷蘭，德國，奧國，瑞士，意大利，法國等七國及十五大城市。
- 每日三餐全膳以適合港人口味之精美中餐為主。
- 全程乘搭空氣調節豪華專車，舒適無比。
- 居停附有浴室設備之大酒店。
- 華籍領隊翻譯導遊，本公司職員隨團殷勤服務。

●參加優待辦法：

1. 每兩位參加致送名貴翅席一桌
2. 贈送意大利名廠華倫天奴太陽眼鏡（男女款式任擇）
3. 贈送最新款旅行袋
4. 贈送新款太陽帽
5. 出發前豐富茶點招待
6. 回程豪華翅席歡宴

九龍美孚新邨百老匯街85號 3-7426004 3-7426400

●名額無多・簽證需時・報名從速●

飲食與旅遊，好世界一流

曼谷芭堤雅 超級豪華團

七天 \$1570 六天 \$1500


★ 乘搭空中巴士 A300 前往曼谷。

★ 增添新行程，暢遊著名佛寺，玫瑰花園，水上市場，皇宮，鱷魚湖，芭堤雅珊瑚島，泰國縮影古城，大城佛塔，鑽乳石洞，大戰後之博物館，死亡鐵路，金龍仙洞及桂河橋等。

★ 住宿兩晚芭堤雅假日大酒店及曼谷最豪華之麗澤大酒店。

★ 五晚夜總會，品嚐泰國超級乳豬魚翅席。

★ 專人領隊，服務週到，週六、日出發。



1390

持証者特價 1,290 優待

富諾旅運有限公司 H433384 H436798

中環德輔道中 30 號 民生銀行大廈 504 室

七天台灣暑期渡假團

第一天	香港—台北—故宮—陽明山
第二天	台北—野柳—花蓮（乘內陸航機）
第三天	花蓮—橫貫公路—梨山—台中
第四天	台中—台南—嘉義—高雄
第五天	高雄—溪頭—日月潭
第六天	日月潭—台北
第七天	台北—香港

住宿圓山大飯店等一級酒店，乘日航早機去，夜返機，逢週三出發。

台灣 阿里山、墾丁環島

溪頭、芝蔴城

九天 \$1780 七天 \$1580

雙程內陸機往返花蓮，遊台北、花蓮、橫貫公路、梨山、台中、日月潭、阿里山、高雄、墾丁、知平、台東、烏來、野柳、石門、芝蔴城等地。

住宿：圓山／希爾頓等一級大酒店。

早機去，夜機返，逢週一、六出發。

成本高、收費廉持証者特價優待。

正邪

行何



這一篇：酒色財氣

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

尼羅河命案

西門

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

詞枝竹港香

天

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

由翁倩玉已入日本籍談起

啓明

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」



下第

這一回

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

僑樂村

僑樂村

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

大漢英雄傳

三十三

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

解放地球

名雅

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

紀世列是這

名雅

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

村中人語

村中人語

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

點滴

點滴

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

石燕

石燕

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

海戀

海戀

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

集花

集花

「這一篇：酒色財氣」

「這一篇：酒色財氣」

麗確相機 騰龍鏡頭
贊助
分類廣告客戶幸運抽獎
◁ 抽獎期：自六月六日至七月止 ▷

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送

頭獎壹名：
RICOH KR-5 SLR CAMERA
贈送美光閃光相機
TAMRON BBAR F-SYSTEM
300MM, F5.6 TELEPHOTO 1:1

特別獎別名：
 名得羅龍 35ZF/ST
 加珍自動相機一部
 每部價值：HK\$365.00

用羅龍眼光準確

每日讀者・超過百萬
惠刊廣告・收效宏大
抽獎公佈日期：七月五日

招租

合泰工廠使用。面積
三餘呎。電話：九八三
一七九八三

商業樓租

學大城樓街式號三樓
約式樓底租金五千餘
元。每月。六八五
元。電。一六八五

商業樓租

大城樓街式號三樓
約式樓底租金五千餘
元。每月。六八五
元。電。一六八五

新裝修旺舖
連閣免頂租
千餘元

地王二樓

安沙路九號二樓
店舖出租
交通方便
管理好隨到看洽

大小面積均備
交通方便
管理好隨到看洽

廠租

落山道108號

土瓜灣

交吉新樓告
源水塘大埔
分租伙計
大單連三樓
商往唐樓
石屋
美孚六期
黃埔千呎售

欲購從速
 九折出讓
 平通港九
 仁寶
 急讓
 金海
 大廈

[illegible]

偉恒昌邨 租售

土瓜灣貴州街商業區近碼頭交通方便
 首期六萬
 歡迎駕臨
海聯地產 土瓜灣分行 4G
 K-523286

紅磡灣 大屋

紅磡必樂街商業區近碼頭交通方便
 高層大全新特樓
 歡迎駕臨
海聯地產 紅磡分行
 K-523286

大橋路新 另平台千
 架裝修工程及商
 地旺裝修保養不售
 七七八六
 嘉業大廈
 田橫路 32 號
 文華欣
 田橫路 29 萬
 日電園
 三樓三層連車庫
 星洲海山樓
 嘉東東路 2 號
 金匯
 尖沙咀住宅
 帝國大廈
 五福新裝修一流設備
 華美

寫字樓 國際大
樓對面 樓面五
百六十六呎 租
銀三百元 洽
東區低價出售
電話九四九零
五五五

灣景中心 廿六
萬有 洽
電話四一七二
四二二

鰂魚涌濱海
黃金商場 對
面 樓面四萬
呎 租銀四萬
呎 洽
電話四一七二
四二二

中環金舖 先
士丹利街 對
面 樓面五萬
呎 租銀五萬
呎 洽
電話四一七二
四二二

杜蒞台 向南
一房一廳 樓
面八千六
百九十九
呎 洽
電話八二
八二七

怡通
飲件情
地產

新廠建

西營盤
九龍
新界

三座
二座
一座

長洲東灣
二座
一座

三座
二座
一座

入邊風人附樂星 三月八五 上七處為寫高第
 寫字樓相租
 中環威利士街15至19
 樓大面寬闊，光線充足，
 租價\$4000，有意者請洽
 香港電話：2332424
 旺舖相租
 大會堂對面，中心區，
 合小食及商業用途，
 電話：四一八八七
 荔枝角道
 單邊八樓，全磚，
 五百呎，加租，
 租價可議，有意者請洽
 電話：四四九八
 租售
 工廠，
 一五治

<p>永安狗店</p> <p>專營外進口名犬及燕窩 北京、杜文、狼狗、拳師 松風、波斯貓、貴族、牧羊 犬、藏獒、黑熊、猛犸、活牛 專賣各名種實用藥品、狗咬傷 代客辦貨樣樣俱全批發及零售</p>	<p>總統狗房</p> <p>專運美國世界各種名犬上家 來港一試其號數可與眾不同 於狗屋一切用品及藥料 代客寄狗房送貨快價廉宜 地址：新界沙田區錦昌街100號</p>	<p>午組 \$10 五經 \$10 呂香千區水 二意好海浴 膠尺號 吉仁 樓</p>
---	--	---

[illegible]

醫西 中國醫藥學院
譚寶鈞 授監臨
 遺精 陽痿 早洩 遺尿 淋病 梅毒 婦女經閉 痛經 崩漏 帶下 產後諸症 內傷 咳嗽 氣喘 痰多 肺癆 瘰癧 疔瘡 瘰癧 痔瘡 脫肛 疝氣 婦人經閉 痛經 崩漏 帶下 產後諸症 內傷 咳嗽 氣喘 痰多 肺癆 瘰癧 疔瘡 瘰癧 痔瘡 脫肛 疝氣
 補藥 堅信
 三元 號二樓 中環上海
 暗瘡 黑頭 粉刺 雀斑 皮膚病 瘡毒 瘰癧 痔瘡 脫肛 疝氣
 科 專治 各種 疑難 雜症 婦人 經閉 痛經 崩漏 帶下 產後 諸症 內傷 咳嗽 氣喘 痰多 肺癆 瘰癧 疔瘡 瘰癧 痔瘡 脫肛 疝氣

丸 兒服我育種 婦科痛弱痔治 專藥 學廉清口教德
少西 影贈消 卿一藥瘡除 日五大立道恆

中區餐廳
售餅員多名時聞好新
優逢星期日休息有
電月路至五

請携身份證到領教道
329 D 號
美康公司藥治

誠
不論學歷
教養乳幼
二項請將
香港郵程
即約洽

誠
內褲及
理電

。夏
巴喇沙餐館
女職員多名
薪31元可力
可供應膳三
時後親到
724516(97
二站直達

同有分類刊
中七畢業
補習精補中
七時習K四九
往九張一頁
七時習K四九
往九張一頁

廿年主身
精教仁
19會
80會
★親教當
早午降港
K

K 30065 盧小姐

中精補英文文法拼音
會話藝術有意電

精補英文文法拼音

誠度靜

電話：02-2630-8888
地址：台北市中山路
電話：02-2630-8888
地址：台北市中山路

代
鋼
T-742740
K 692360

123
129
131
134
139
141
143
145

荷
李
活
道

總社信箱號碼



